

Interinstitutional files: 2023/0171 (COD)

Brussels, 24 January 2024

WK 1009/2024 INIT

LIMITE

TRANS
MAR
OMI
CODEC
ENV
IA
DROIPEN

This is a paper intended for a specific community of recipients. Handling and further distribution are under the sole responsibility of community members.

CONTRIBUTION

From: To:	General Secretariat of the Council Working Party on Shipping
Subject:	Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties, including criminal penalties, for pollution offences - Comments by Greece.

Delegations will find attached comments by **Greece** on the above proposal.



Brussels, 18 January 2024 (OR. en)

Interinstitutional File: 2023/0171(COD)

16969/2/23 REV 2

LIMITE

TRANS 616 MAR 178 CODEC 2547 OMI 103 IA 373 DROIPEN 187 ENV 1525

NOTE

From:	General Secretariat of the Council		
To:	Delegations		
No. Cion doc.:	10119/23 + ADD 1		
Subject:	Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties, including criminal penalties, for pollution offences		
	 4 column document 		

In view of the Shipping Working Party meeting on 22January 2024, delegations will find attached a four-column document.

The fourth column reflects the outcome of the second technical meeting with the Parliament on 17 January 2024 (rows 105-125), and also contains compromise proposals¹ for some of those lines and others, not yet discussed with the EP, for examination by delegations. Items marked in green are provisionally agreed².

16969/2/23REV 2 AV/pl 1
TREE.2.A **LIMITE EN**

The changes indicated in the compromise proposals are compared with general approach text, unless otherwise indicated.

With the caveat "nothing is agreed until everything is agreed".

Presidency non-paper.	n the discussions and options will be presented in a separate

Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties, including criminal penalties, for pollution offences (Text with EEA relevance) 2023/0171(COD)

Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
Formula			
2023/0171 (COD)		2023/0171 (COD)	A - identical
Proposal Title			
Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties, including criminal penalties, for pollution offences (Text with EEA relevance)		Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties, including criminal penalties, for pollution offences (Text with EEA relevance)	A - identical
Formula			
THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,		THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,	A - identical
Citation 1			
4 Having regard to the Treaty on		Having regard to the Treaty on	A - identical

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	the Functioning of the European Union, and in particular Article 100(2) thereof,		the Functioning of the European Union, and in particular Article 100(2) thereof.	
Citation	1 2			
5	Having regard to the proposal from the European Commission,		Having regard to the proposal from the European Commission,	A - identical
Citation	13			
6	After transmission of the draft legislative act to the national parliaments,		After transmission of the draft legislative act to the national parliaments,	A - identical
Citation	<mark>14</mark>			
7	Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee ¹ , 1. OJ C 77, 31.3.2009, p. 69.		Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee ¹ , 1. OJ C-77, 31.3.2009, p. 69	Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee ¹ , 1. OJ C/2023/872, 8.12.2023.
Citation	15			
8	Having regard to the opinion of the Committee of the Regions ¹ , 1. OJ C 202, 7.6.2016, p. 177.		Having regard to the opinion of the Committee of the Regions ¹ , 1. OJ C-202, 7.6.2016, p. 177	After consulting the Committee of the Regions,
Citation	16			
9	Acting in accordance with the ordinary legislative procedure,		Acting in accordance with the ordinary legislative procedure,	A - identical
Formula	a			
10	Whereas:		Whereas:	A - identical
Recital	1			

16969/2/23REV 2 AV/pl 4
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
11	(1) The Union's maritime policy is aimed at a high level of safety and environmental protection. This can be achieved through compliance with international conventions, codes and resolutions while maintaining the freedom of navigation as provided for by the United Nations Convention on the Law of the Sea.		is aimed at a high level of safety and environmental protection. This can be achieved through compliance with international conventions, codes and resolutions while maintaining the freedom of navigation as provided for by the United Nations Convention on the Law of the Sea.	A - identical
Recital	2			
12	(2) The International Convention on the Prevention of Pollution from Ships ('Marpol 73/78') provides for general prohibitions on discharges from ships at sea, but also regulates the conditions under which certain substances can be discharged into the marine environment.		(2) The International Convention on the Prevention of Pollution from Ships ('Marpol 73/78') provides for general prohibitions on discharges from ships at sea, but also regulates the conditions under which certain substances can be discharged into the marine environment. Marpol 73/78 contains exceptions for the discharge of polluting substances subject to its Annexes that shall not be regarded as an infringement when the specified conditions are fulfilled. Those Annexes do not exempt the cases where those liable for the damage acted either with intent to cause damage or recklessly and with knowledge that	Keep general approach (GA) (recitals not yet discussed with EP)

16969/2/23REV 2 AV/pl 5
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			damage would probably result. This Directive refers to infringements and the exceptions that would apply, which are those of Marpol 73/78.	
Recital	3			
13	(3) Since the adoption of Directive 2005/35/EC of the European Parliament and of the Council ¹ , Marpol 73/78 and its Annexes have been the subject of important amendments, which have put in place stricter norms and prohibitions for the discharges of substances from ships into the sea. These changes as well as the lessons learned from the implementation of Directive 2005/35/EC should be taken into account. 1. Directive 2005/35/EC of the European Parliament and of the Council of 7 September 2005 on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ L 255, 30.9.2005, p. 11).		(3) Since the adoption of Directive 2005/35/EC of the European Parliament and of the Council ¹ , Marpol 73/78 and its Annexes have been the subject of important amendments, which have put in place stricter norms and prohibitions for the discharges of substances from ships into the sea. These changes as well as the lessons learned from the implementation of Directive 2005/35/EC should be taken into account. 1. Directive 2005/35/EC of the European Parliament and of the Council of 7 September 2005 on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ L 255, 30.9.2005, p. 11).	A - identical
Recital	3a			
13a		(3a)While the overarching objective of this Directive is to transpose important amendments to the International Convention for		C Keep GA (recitals not yet discussed with EP)

Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	the Prevention of Pollution from Ships ('Marpol 73/78') of the International Maritime Organization (IMO), in Union law, an up-to-date and complete text of Marpol 73/78 and its related annexes is not available on the IMO's website. This makes it burdensome for the sector, citizens and administrations to gain proper access to the text of Marpol 73/78 and other similar IMO conventions, and is an obstacle to full transparency and publicity in the IMO's work.		
	(3b) The European Commission and the Member States should request at IMO level that full texts of all IMO conventions, including Marpol 73/78 and its related annexes, be made public on the IMO's website, accessible to all free of charge, at the latest by IOP: Please insert a date: one year from the date of entry into force of this amending Directive]. The IMO should thereafter regularly update the convention texts when required		C Proposed compromise (recitals not yet discussed with EP): "Member States should work within the IMO to make IMO conventions, including Marpol 73/78 and its annexes, as widely accessible as possible to the public and in general strive for more transparency of IMO's work."
	Commission Proposal	the Prevention of Pollution from Ships ('Marpol 73/78') of the International Maritime Organization (IMO), in Union law, an up-to-date and complete text of Marpol 73/78 and its related annexes is not available on the IMO's website. This makes it burdensome for the sector, citizens and administrations to gain proper access to the text of Marpol 73/78 and other similar IMO conventions, and is an obstacle to full transparency and publicity in the IMO's work. (3b) The European Commission and the Member States should request at IMO level that full texts of all IMO conventions, including Marpol 73/78 and its related annexes, be made public on the IMO's website, accessible to all free of charge, at the latest by [OP: Please insert a date: one year from the date of entry into force of this amending Directive]. The IMO should thereafter regularly update the convention texts	the Prevention of Pollution from Ships ('Marpol 73/78') of the International Maritime Organization (IMO), in Union law, an up-to-date and complete text of Marpol 73/78 and its related annexes is not available on the IMO's website. This makes it burdensome for the sector, citizens and administrations to gain proper access to the text of Marpol 73/78 and other similar IMO conventions, and is an obstacle to full transparency and publicity in the IMO's work. (3b)The European Commission and the Member States should request at IMO level that full texts of all IMO conventions, including Marpol 73/78 and its related annexes, be made public on the IMO's website, accessible to all free of charge, at the latest by [OP: Please insert a date: one year from the date of entry into force of this amending Directive]. The IMO should thereafter regularly update the convention texts

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
13c		(3c) The power to adopt acts in accordance with Article 290 of the Treaty on the Functioning of the European Union should be delegated to the Commission as regards amending this Directive, if necessary and for information purposes, in order to include in an Annex the full text of Marpol 73/78 and those of its annexes referred to in this Directive, and as regards subsequently amending that Annex, whenever required.		C Keep GA (recitals not yet discussed with EP)
Recital 3	3d			
13d		(3d)When applying the provisions of this Directive via the corresponding national laws, the Marpol 73/78 and its Annexes referred to in this Directive in force at the date of infringement should be considered.		C Keep GA (recitals not yet discussed with EP)
Recital 4	4			
14	(4) Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council ¹ ensures that waste is delivered to Union ports, where it is collected by adequate port reception facilities. The enforcement of Directive 2019/883/EC is, together with Directive 2005/35/EC, a key		(4) Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council ¹ ensures that waste is delivered to Union ports, where it is collected by adequate port reception facilities. The enforcement of Directive 2019/883/EC is, together with Directive 2005/35/EC, a key	A - identical

16969/2/23REV 2 AV/pl 8
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	instrument in preventing shipsource pollution. In order to ensure an effective, integrated and coherent enforcement system vis-à-vis the provisions of Directive (EU) 2019/883 on waste delivery to port reception facilities, Directive 2005/35/EC should be amended in order to extend its scope to Annexes IV to VI to Marpol 73/78, in view of discouraging ships from discharging illegally polluting substances into the sea, instead of delivering them in port reception facilities in accordance with the provisions of Directive (EU) 2019/883. 1. Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on port reception facilities for the delivery of waste from ships, amending Directive 2010/65/EU and repealing Directive 2000/59/EC (OJ L 151, 7.6.2019, p. 116).		instrument in preventing shipsource pollution. In order to ensure an effective, integrated and coherent enforcement system vis à-vis the provisions of Directive (EU) 2019/883 on waste delivery to port reception facilities, Directive 2005/35/6C should be amended in order to extend its scope to Annexes IV to VI to Marpol 73/78, in view of discouraging ships from discharging illegally polluting substances into the sea, instead of delivering them in port reception facilities in accordance with the provisions of Directive (EU) 2019/883. 1. Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on port reception facilities for the delivery of waste from ships, amending Directive 2010/65/EU and repealing Directive 2000/59/EC (OJ L 151, 7.6.2019, p. 116).	
Recital	5			
15	(5) Directive (EU) 2019/883 does not cover under its scope Annex III of Marpol 73/78 because packaged goods are not categorised as waste, therefore they are usually not delivered in port reception facilities. However, it cannot be ruled out		(5) Directive (EU) 2019/883 does not cover under its scope Annex III of Marpol 73/78 because packaged goods are not categorised as waste, therefore they are usually not delivered in port reception facilities. However, it cannot be ruled out	B Keep GA (recitals not yet discussed with EP)

16969/2/23REV 2 AV/pl 9
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	that harmful substances carried in packaged form could be illegally jettisoned into the sea. In light of the above, the scope of Directive 2005/35/EC should be extended to Annex III to Marpol 73/78. Accordingly, jettisoning of harmful substances should be prohibited under Directive 2005/35/EC, unless it is found by competent authorities that it was necessary for securing the safety of the ship or saving life at sea.		that harmful substances carried in packaged form could be illegally jettisoned into the sea. In light of the above, the scope of Directive 2005/35/EC should be extended to Annex III to Marpol 73/78. Accordingly, jettisoning of harmful substances should be prohibited under Directive 2005/35/EC, unless it is found by competent authorities that it was necessary for securing the safety of the ship or saving life at sea. In this regard, discharges referred to in this Directive do not include dumping under the London Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter, 1972, and its 1996 Protocol.	
Recital	6			
16	(6) Marpol 73/78 includes emissions from ships in the definition of discharges in Article 2 thereof. Annex VI to Marpol 73/78 addresses the prevention of air pollution from ships. Annex VI and the corresponding IMO guidelines on Exhaust Gas Cleaning Systems (EGCS) (Resolution MEPC.340 (77)) allow for the		(6) Marpol 73/78 includes emissions from ships in the definition of discharges in Article 2 thereof. Annex VI to Marpol 73/78 addresses the prevention of air pollution from ships. Annex VI and the corresponding IMO guidelines on Exhaust Gas Cleaning Systems (EGCS) (Resolution MEPC.340 (77)) allow for the	B Keep GA (recitals not yet discussed with EP)

16969/2/23REV 2 AV/pl 10
TREE.2.A LIMITE EN

Commission Propos	al EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
use of EGCS by ships of as	an	use of EGCS by ships of as an	
alternative compliance met	hod	alternative compliance method	
to reduce sulphur oxide (So	ox)	to reduce sulphur oxide	
emissions. Annex VI regula	ate	$(SoxSO_x)$ emissions. Annex VI	
the residue and discharge w	vater	regulateregulates the residue	
from EGCS, either by		and discharge water from	
prohibiting their discharge	at sea	EGCS , either by prohibiting	
and requiring their delivery	to	their discharge at sea and	
adequate port reception fac	ilities	requiring their delivery to	
(in the case of EGCS residu	ie	adequate port reception facilities	
from close loops systems) of	or	(in the case of EGCS residue	
regulating the conditions for	or	from close loops systems) or	
their discharge (in the case	of	regulating the conditions for	
discharge water from open	loop	their discharge (in the case of	
systems). Directive (EU)	•	discharge water from	
2016/802 of the European		openclosed loop systems).	
Parliament and of the Coun	cil ¹	Directive (EU) 2016/802 of the	
transposes international So	x	European Parliament and of the	
standards in Union law, wh	ile	Council ¹ transposes international	
Directive (EU) 2019/883		SoxSO _x standards ininto Union	
ensures that EGCS residue	is	law, while Directive (EU)	
delivered in port reception		2019/883 ensures that EGCS	
facilities. Since EGCS resid	lue	residue is delivered in port	
and discharge water may ca	nuse	reception facilities. Since EGCS	
pollution to the marine		residue and discharge water may	
environment, the penalties		cause pollution to the marine	
provided under Directive		environment, the penalties	
2005/35/EC should apply in	n case	provided under Directive	
of illegal discharges. For th	ose	2005/35/EC should apply in case	
reasons, the scope of Direc		of illegal discharges. For those	
2005/35/EC should be exte		reasons, the scope of Directive	
to EGCS residue and disch	arge	2005/35/EC should be extended	
water, taking into account t		to EGCS residue and discharge	
guidelines developed by the		water, taking into account the	
IMO, without prejudice to		guidelines developed by the	
- , p j ,		3	

16969/2/23REV 2 AV/pl 11
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	provisions of Directive (EU) 2016/802 setting out any stricter discharge norms and penalties therefor. 1. Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58).		IMO, without prejudice to the provisions of Directive (EU) 2016/802 setting out any stricter discharge norms and penalties therefor. 1. Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58).	
Recital	6a			
16a			(6a)The "discharge waters", as defined in both MEPC.1/Circ.899 and Resolution MEPC.340(77), could be discharged directly overboard if they are compliant with discharge water quality criteria set out in the guidelines for exhaust gas cleaning systems. However, the discharge waters from EGCS may affect the ecosystem although they are complying with MARPOL Marpol 73/78. In this case, the Member State may impose restrictions or limitations which can be based on the evaluation carried out using the methodology for risk and impact assessments contained in the guidelines developed by	Keep GA (recitals not yet discussed with EP)

16969/2/23REV 2 AV/pl 12
TREE.2.A LIMITE EN

Commission Propo	osal EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		the IMO and recommended by MEPC. In that case, the "discharge waters" may cause pollution to the marine environment, and the administrative penalties provided under Directive 2005/35/EC should apply in case of illegal discharges with due consideration to MEPC.1/Circ.883/Rev.1.	
Recital 6b			
16b	(6b) Beyond the scope of the present directive, marine pollution is broader than the specific ship-source aspects covered by Marpol 73/78 annexes, as defined in Article 3 paragraph 8 of Directive (EU) 2008/56/EC and also covered by other relevant EU legislation. It results in harming biodiversity and living resources in marine ecosystems, as well as in hazards to human health and the impairment of the quality for use of sea water and the sustainable use of marine goods and services, hence hindering other marine activities, such as fishing, tourism and recreation. Underwater noise pollution, produced by shipping, is detrimental to marine species		C Keep GA (recitals not yet discussed with EP)

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		both in the short and long term, particularly to marine mammals, but also to fish, crustaceans, and invertebrates, as they use sound to find food, communicate with one another and avoid predators. Reporting by Member States of incidents involving excessive underwater noise should be encouraged. Air pollution, such as black carbon, PM or Nox, can become a public health threat, particularly in coastal areas, as well as the release of plastic microbeads and pellets from containers.		
Recital	7			
17	(7) Directive (EU) 2023/xxxx ¹ ensures common definitions of environmental criminal offences and the availability of dissuasive, effective and proportionate criminal sanctions for serious environmental offences. Directive 2005/35/EC was amended by Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council ² , which introduced criminal penalties for certain infringements of Directive 2005/35/EC, which should now fall within the scope of Directive		(7) Directive (EU) 2023/xxxx of the European Parliament and of the Council¹ ensures common definitions of environmental criminal offences and the availability of dissuasive, effective and proportionate criminal sanctions for serious environmental offences. Directive 2005/35/EC was amended by Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council², which introduced criminal penalties for certain infringements of Directive	(7) Directive (EU) 2023/xxxx of the European Parliament and of the Council¹ ensures common definitions of environmental criminal offences and the availability of dissuasive, effective and proportionate criminal sanctions for serious environmental offences. Directive 2005/35/EC was amended by Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council², which introduced criminal penalties for certain infringements of Directive

16969/2/23REV 2 AV/pl 14
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	(EU) 2023/xxxx. Accordingly, the provisions of Directive 2005/35/EC which were added or replaced by Directive 2009/123/EC should be deleted from Directive 2005/35/EC. 1. OJ L xxxx. 2. Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ L 280, 27.10.2009, p. 52).		2005/35/EC, which should now fall within the scope of Directive (EU) 2023/xxxx. Accordingly, the provisions of Directive 2005/35/EC which were added or replaced by Directive 2009/123/EC should be deleted from Directive 2005/35/EC. 1. OJ L xxxx. 2. Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ L 280, 27.10.2009, p. 52).	2005/35/EC, which should now fall within the scope of Directive (EU) 2023/xxxx. Accordingly, the provisions of Directive 2005/35/EC which were added or replaced by Directive 2009/123/EC should be deleted from Directive 2005/35/EC. 1. OJ L xxxx. 2. Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ L 280, 27.10.2009, p. 52).
Recital	8			
18	(8) Administrative penalties introduced in transposition of Directive 2005/35/EC should be without prejudice to Directive (EU) 2023/xxxx. Member States should define the scope of administrative and criminal law enforcement with regards to ship-source pollution offences according to their national law. In the application of national law transposing Directive 2005/35/EC, Member States should ensure that the imposition of criminal penalties and of administrative penalties respects the principles of the		(8) Administrative penalties introduced in transposition of Directive 2005/35/EC should be without prejudice to Directive (EU) 2023/xxxx. Member States should define the scope of administrative and criminal law enforcement with regards to ship-source pollution offences according to their national law. This Directive does not prevent Member States from taking more stringent measures in conformity with international law, by providing for administrative or criminal penalties in	B Keep GA (recitals not yet discussed with EP)

16969/2/23REV 2 AV/pl 15
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	Charter of Fundamental Rights of the European Union, including the prohibition of ne bis in idem.		accordance with their national law. In the application of national law transposing Directive 2005/35/EC, Member States should ensure that the imposition of criminal penalties and of administrative penalties respects the principles of the Charter of Fundamental Rights of the European Union, including the prohibition of <i>ne bis in idem</i> , taking due account of the "polluter pays principle", as and when applicablene bis in idem.	
Recital	9			
19	(9) The penalties provisioned by Directive 2005/35/EC should be strengthened by ensuring consistent application of administrative penalties throughout the Union. To strengthen the deterrent effect of penalties imposed for shipsource pollution offences, such penalties should take at least the form of fines imposed to the company of the ship, unless the company can prove that the master of the ship or a member or members of the crew, the latter not acting under the responsibility of the master, was responsible for the discharge. In	(9) The penalties provisioned by Directive 2005/35/EC should be strengthened by ensuring consistent application of administrative penalties throughout the Union. To strengthen the deterrent effect of penalties imposed for shipsource pollution offences, such penalties should take at least the form of fines imposed to the company of the ship, unless the company can prove that the master of the ship or a member or members of the crew, the latter not acting under the responsibility of the master, was responsible for the discharge.	(9) The penalties provisioned by Directive 2005/35/EC should be strengthened by ensuring consistent application of administrative penalties throughout the Union. To strengthen the deterrent effect of penalties imposed for shipsource pollution offences, such administrative penalties should take at least the form of fines imposed to the company of the ship, unless where the company can prove that the master of the ship or a member or members of the crew, the latter not acting under the responsibilitywas found liable. Member States	Keep GA (recitals not yet discussed with EP)

Council Mandate **PCY** suggestions/comments **Commission Proposal EP** Mandate this context, the company of This possibility to hold the may also impose fines on other ship means the shipowner or any master or the crew responsible natural or legal persons where other organisation or person, should, however, not prevent they are found liable of the such as the manager or the the payment of the full amount master, was responsible for the bareboat charterer, which has of the penalty. To ensure that dischargeinfringement. In this assumed the responsibility for any environmental damage context, the company of a ship the operation of the ship from caused by illegal discharges means the shipowner or any the shipowner, in alignment with under this Directive is other organisation or person, the International Management effectively sanctioned with such as the manager or the penalties, the company should Code for the Safe Operation of bareboat charterer, which has Ships and for Pollution remain responsible as a last assumed the responsibility for resort. In this context, the Prevention ('ISM Code')¹, the operation of the ship from implemented in Union law by company of ship means the the shipowner, in alignment with virtue of Regulation (EC) No shipowner or any other the International Management 336/2006 of the European Code for the Safe Operation of organisation or person, such as the manager or the bareboat Ships and for Pollution Parliament and of the Council². Prevention ('ISM Code')¹, Directive 2005/35/EC should charterer, which has assumed implemented in Union law by recognise that the management the responsibility for the of the ship could be delegated by operation of the ship from the virtue of Regulation (EC) No the registered owner to a shipowner, in alignment with the 336/2006 of the European different entity, which should International Management Code Parliament and of the Council². then be held in the first place for the Safe Operation of Ships Directive 2005/35/EC should responsible for not and for Pollution Prevention recognise that the management implementing its obligations ('ISM Code')¹, implemented in of the ship could be delegated by under the ISM Code to ensure Union law by virtue of the registered owner to a the avoidance of damage to the Regulation (EC) No 336/2006 of different entity, which should the European Parliament and of environment or the assignment then be held in the first place of shipboard operations to the Council². Directive responsible for not 2005/35/EC should recognise implementing its obligations qualified personnel. that the management of the ship under the ISM Code to ensure could be delegated by the the avoidance of damage to the 1. International Management Code for the Safe Operation of Ships and for registered owner to a different environment or the assignment Pollution Prevention adopted by the entity, which should then be of shipboard operations to International Maritime Organisation by qualified personnel. Without held in the first place Assembly Resolution A.741(18) of 4 responsible for not prejudice to the applicable November 1993, as amended.

16969/2/23REV 2 AV/pl 17
TREE.2.A LIMITE

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
Desired	2. Regulation (EC) No 336/2006 of the European Parliament and of the Council of 15 February 2006 on the implementation of the International Safety Management Code within the Community and repealing Council Regulation (EC) No 3051/95 (Text with EEA relevance) (OJ L 64, 4.3.2006, p.1).	implementing its obligations under the ISM Code to ensure the avoidance of damage to the environment or the assignment of shipboard operations to qualified personnel. 1. International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention adopted by the International Maritime Organisation by Assembly Resolution A.741(18) of 4 November 1993, as amended. 2. Regulation (EC) No 336/2006 of the European Parliament and of the Council of 15 February 2006 on the implementation of the International Safety Management Code within the Community and repealing Council Regulation (EC) No 3051/95 (Text with EEA relevance) (OJ L 64, 4.3.2006, p.1).	Union legislation, the decision on the most effective type of penalty to be applied, criminal or administrative, remains the prerogative of the Member State. For criminal penalties, the Member State adheres to the obligations set out in Directive (EU) 2023/xxxx, the revised Environmental Crime Directive. Accordingly, this Directive only concerns administrative penalties and does not concern criminal proceedings against natural or legal persons in accordance with national law. 1. International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention adopted by the International Maritime OrganisationOrganization by Assembly Resolution A.741(18) of 4 November 1993, as amended. 2. Regulation (EC) No 336/2006 of the European Parliament and of the Council of 15 February 2006 on the implementation of the International Safety Management Code within the Community and repealing Council Regulation (EC) No 3051/95 (Text with EEA relevance) (OJ L 64, 4.3.2006, p.1).	
Recital	9a 			
19a			(9a)Recognising that compliance for some Member	С

16969/2/23REV 2 AV/pl 18
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			States with the requirement for administrative penalties is not possible due to national constitutional law, Member States may apply the provisions on administrative penalties of this Directive in a manner where the fines are initiated by the competent authority and imposed by competent national courts, while ensuring the need for effective, proportionate and dissuasive penalties. When thus referring to administrative penalties of this Directive, those Member States will apply penalties in the meaning of their national legal system.	Keep GA (recitals not yet discussed with EP)
Recital	9b			
19b			(9b)Irregularities and information could arise from a port State control inspection carried out under Directive 2009/16/EC when it is mandatory or when it is scheduled. Irregularities could also be detected with respect to the delivery of shipgenerated waste, or the notification thereof, as required under Directive (EU) 2019/883 or with respect to	B Keep GA (recitals not yet discussed with EP)

16969/2/23REV 2 AV/pl 19
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			non-compliance with the criteria for the use of exhaust gas cleaning systems operated as emissions abatement methods set out in Annex II to Directive (EU) 2016/802, as well as information obtained relating to a potential illegal discharge of the ship obtained through the procedures foreseen in Directive 2002/59/EC, including any proof or presumptive evidence on discharges of oil or other infringements of Marpol 73/78 communicated to the Member State or incidents or accidents reported by the master of the ship.	
Recita 20	(10) National administrative and judicial authorities should take into account all relevant circumstances when determining the level of penalties to be imposed to the polluter. Taking into account the diverse nature of polluting substances covered under Directive 2005/35/EC and the importance of consistent application of penalties across the Union in light of the crossborder nature of the regulated behaviour, further	(10) National administrative and judicial authorities should take into account all relevant circumstances, <i>including</i> recidivism, when determining the level of penalties to be imposed to the polluter. Taking into account the diverse nature of polluting substances covered under Directive 2005/35/EC and the importance of consistent application of penalties across the Union in light of the cross-border nature of the regulated	(10) National administrative and judicial authorities should take into account all relevant circumstances when determining the level of penalties to be imposed to the polluter. Taking into account the diverse nature of polluting substances covered under Directive 2005/35/EC and the importance of consistent application of penalties across the Union in light of the crossborder nature of the regulated behaviour, further	B Proposed partial compromise - 1st sentence only (recitals not yet discussed with EP): (10) National administrative and judicial authorities should take into account all relevant circumstances, including shipsource pollution recidivism, when determining the level of penalties to be imposed to the polluter.

16969/2/23REV 2 AV/pl 20
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	approximation and effectiveness of penalty levels should be fostered through the establishment of concrete criteria for the application of penalties for discharges of different polluting substances. In order to ensure the uniform conditions for the application of penalties, implementing powers should be conferred to the Commission. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council ¹ . The examination procedure should be used for the adoption of these implementing acts. 1. Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).	behaviour, further approximation and effectiveness of penalty levels should be fostered through the establishment of concrete criteria for the application of penalties for discharges of different polluting substances. In order to ensure the uniform conditions for the application of penalties, implementing powers should be conferred to the Commission. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council ¹ . The examination procedure should be used for the adoption of these implementing acts- 1. Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).	approximation and effectiveness of penalty levels should could be fostered through the establishment of concreteexchange on criteria for the application of penalties for discharges of different polluting substances. In order to ensure the uniform conditions for the application of penalties, implementing powers should be conferred to the Commission. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council ¹ . The examination procedure should be used for the adoption of these implementing acts. 1. Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).	
Recital	11			
21	(11) When a Member State suspects that a ship which is voluntarily within its port or at an off-shore terminal committed	(11) When a Member State suspects that a ship which is voluntarily within its port or at an off-shore terminal committed	(11) When a Member State suspects that a ship which is voluntarily within its port or at an off-shore terminal committed	C Keep GA (recitals not yet discussed with EP)

AV/pl **LIMITE** 16969/2/23REV 2 21 EN TREE.2.A

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	an illegal discharge, an appropriate inspection should take place to establish the circumstances. In order to assist Member States with their obligations under Directive 2005/35/EC to inspect such ships, Annex I to Directive 2005/35/EC provides an indicative list of irregularities or information that should be taken into account by competent authorities on a case-by-case basis when determining whether a ship should be considered suspect.	an illegal discharge, an appropriate inspection should take place to establish the circumstances. In order to assist Member States with their obligations under Directive 2005/35/EC to inspect such ships, Annex I to Directive 2005/35/EC provides an indicative list of irregularities or information that should be taken into account by competent authorities on a case-by-case basis when determining whether a ship should be considered suspect.	an illegal discharge, an appropriate inspection should take place to establish the circumstances. In order to assist Member States with their obligations under Directive 2005/35/EC to inspect such ships, Annex I to Directive 2005/35/EC provides an indicative list of irregularities or information that should be taken into account by competent authorities on a case-by-case basis when determining whether a ship should be considered suspect.	
Rec	ital 12			
22	(12) The accompanying measures for cooperation and the reporting obligations of Member States have not been sufficient until now to allow a complete analysis whether polluters face effective, dissuasive and proportionate	(12) The accompanying measures for cooperation and the reporting obligations of Member States have not been sufficient until now to allow a complete analysis whether polluters face effective, dissuasive and proportionate penalties and that adequate data is made available to the Commission and EMSA to monitor the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to ensure the effective and consistent enforcement of Directive 2005/35/EC, exchange of information, experience and	(12) The accompanying measures for cooperation and the reporting obligations of Member States have not been sufficient until now to allow a complete analysis whether polluters face effective, dissuasive and proportionate penalties and that adequate data is made available to the Commission to monitor the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to ensure the effective and consistent enforcement of Directive 2005/35/EC, exchange of information and experience	C Proposed compromise (recitals not yet discussed with EP): (12) The accompanying measures for cooperation and the reporting obligations of Member States have not been sufficient until now to allow a complete analysis whether polluters face effective, dissuasive and proportionate penalties and that adequate data is made available to the Commission to monitor the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to ensure

16969/2/23REV 2 AV/pl 22
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	should be facilitated through enhanced cooperation, while at the same time ensuring that adequate data are made available to the Commission in order to allow the proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC.	best practices and experience should be facilitated through enhanced cooperation, while at the same time ensuring that adequate data are made available to the Commission and EMSA in order to allow the proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC.	should be facilitated through enhanced cooperation, while at the same time ensuring that adequate data are made available to the Commission in order to allow the proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC.	the effective and consistent enforcement of Directive 2005/35/EC, exchange of information, and experience and best practices should be facilitated through enhanced cooperation, while at the same time ensuring that adequate data are made available to the Commission in order to allow the proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC.
Recita	13c			
23	(13) The existing satellite-based service 'CleanSeaNet' which notifies Member States authorities on potential illegal discharges, should be further enhanced to include information on the additional polluting substances under the scope of Directive 2005/35/EC. Information relating to potential or actual discharges reported by Member States in accordance with Directive 2005/35/EC and to other Union maritime safety databases, such as the Union Maritime Information and Exchange System established by Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the	(13) The existing satellite-based service 'CleanSeaNet' which notifies Member States authorities on potential illegal discharges, should be further enhanced to include information on the additional polluting substances under the scope of Directive 2005/35/EC. Information relating to potential or actual discharges reported by Member States in accordance with Directive 2005/35/EC and to other Union maritime safety databases, such as the Union Maritime Information and Exchange System established by Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the	(13) The existing satellite-based service 'CleanSeaNet' which notifies Member States authorities on potential illegal discharges, should be further enhanced to include information on the additional polluting substances under the scope of Directive 2005/35/EC. Information relating to potential or actual discharges reported by Member States in accordance with Directive 2005/35/EC and to other Union maritime safety databases, such as the Union Maritime Information and Exchange System established by Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the	C Keep GA(recitals not yet discussed with EP)

Council¹ ('SafeSeaNet') and the Inspection Database set up by Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council² ('THETIS') should be integrated and disseminated in a user-friendly electronic format to the national authorities involved in the enforcement chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the effective monitoring of the	ions/comments
Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council² ('THETIS') should be integrated and disseminated in a user-friendly electronic format to the national authorities involved in the enforcement chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
European Parliament and of the Council² ('THETIS') should be integrated and disseminated in a user-friendly electronic format to the national authorities involved in the enforcement chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
Council² ('THETIS') should be integrated and disseminated in a user-friendly electronic format to the national authorities involved in the enforcement chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
integrated and disseminated in a user-friendly electronic format to the national authorities involved in the enforcement chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
user-friendly electronic format to the national authorities involved in the enforcement chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the user-friendly electronic format to the national authorities involved in the enforcement chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
to the national authorities involved in the enforcement chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
involved in the enforcement chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated, such as through disseminated, such as through the further could be automatically disseminated, such as through the the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the further be automatically disseminated to the dedicated module of the the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with educated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with endorcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the	
the provisions of Directive (EU) the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the 2016/802. In order to ensure the	
2016/802. In order to ensure the 2016/802. In order to ensure the 2016/802. In order to ensure the	
effective monitoring of the leffective monitoring of the leffective monitoring of the	
Directive's implementation by Directive's implementation by	
all Member States, a verification all Member States, a verification all Member States, a verification	
rate of 10% per year of the alerts rate of 10% per year of the rate of 10% per year of thethe	
sent by CleanSeaNet should be alerts sent by CleanSeaNet Class A alerts sent by	
ensured by each Member State should be ensured by each CleanSeaNet should be ensured	
within the first three years form Member State within the first by each Member State within	
the transposition of this three years form the the first three years form from	
Directive. Access to this transposition of this Directive. the transposition of this	

16969/2/23REV 2

TREE.2.A

AV/pl

TREE.2.A

LIMITE

EN

Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
information should be granted to the authorities of other Member States having an interest in it under their roles as port States of the next port of call, coastal States affected by the potential discharge or flag States of the ship in order to facilitate effective and timely cross-border cooperation, minimise the administrative burden of enforcement activities and ultimately effectively penalise offenders for infringements of Directive 2005/35/EC. 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10). 2. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57).	Access to this information should be granted to the authorities of other Member States having an interest in it under their roles as port States of the next port of call, coastal States affected by the potential discharge or flag States of the ship in order to facilitate effective and timely cross-border cooperation, minimise the administrative burden of enforcement activities and ultimately effectively penalise offenders for infringements of Directive 2005/35/EC. 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10). 2. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57).	Directive. Verification activities could include many actions by several competent authorities, such as comparing the satellite detection with the nationally available auxiliary data and port State control inspections. Access to this information should be granted to the authorities of other Member States having an interest in it under their roles as port States of the next port of call, coastal States affected by the potential discharge or flag States of the ship in order to facilitate effective and timely cross- border cooperation, minimise the administrative burden of enforcement activities and ultimately effectively penalise offenders for infringements of Directive 2005/35/EC. The use of new technologies such as drones and decision support techniques, such as artificial intelligence, should also be fostered. 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).	

16969/2/23REV 2 AV/pl 25
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			2. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57).	
Recital	14			
24	(14) The Sub-group on Waste from Ships, which was set up under the European Sustainable Shipping Forum, and which brought together a wide range of experts in the field of shipsource pollution and the management of waste from ships, was adjourned in December 2017 in view of the start of interinstitutional negotiations of Directive (EU) 2019/883. Since that temporary Sub-group provided valuable guidance and expertise to the Commission, a similar expert group should be created with a mandate of exchanging experience on the application of this Directive in order to assist Member States in building their capacity to detect and verify pollution incidents and ensure the effective enforcement of Directive 2005/35/EC.	(14) The Sub-group on Waste from Ships, which was set up under the European Sustainable Shipping Forum, and which brought together a wide range of experts in the field of shipsource pollution and the management of waste from ships, was adjourned in December 2017 in view of the start of interinstitutional negotiations of Directive (EU) 2019/883. Since that temporary Sub-group provided valuable guidance and expertise to the Commission, a similar expert group should be created with a mandate of exchanging experience on the application of this Directive in order to assist Member States in building their capacity to prevent, detect and verify pollution incidents and ensure the effective enforcement of Directive 2005/35/EC.	(14) The Sub-group on Waste from Ships, which was set up under the European Sustainable Shipping Forum, and which brought together a wide range of experts in the field of shipsource pollution and the management of waste from ships, was adjourned in December 2017 in view of the start of interinstitutional negotiations ofon Directive (EU) 2019/883. Since that temporary Sub-group provided valuable guidance and expertise to the Commission, a similar expert group should be created with a mandate of exchanging experience The Commission should continue to provide for the organisation of exchange of experiences between Member States' national authorities and experts, including those from the private sector, civil society and trade unions, on the application of this Directive in order to assist Member States in building their capacity to detect and	C Keep GA(recitals not yet discussed with EP)

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			verify pollution incidents and ensure the effective across the Union, with a view to establish common practices on the enforcement of Directive 2005/35/ECthis Directive.	
Recital	15			
25	(15) The European Maritime Safety Agency ('EMSA') established by Regulation (EU) xxxx/xxxx¹ should provide the necessary support to the Commission to ensure the implementation of this Directive. 1. OJ L xxxx.	(15) The European Maritime Safety Agency ('EMSA') established by Regulation (EU) xxxx/xxxx¹should provide the necessary support to the Commission and the relevant Member State authorities to ensure the implementation of this Directive. 1. OJ L xxxx.	(15) The European Maritime Safety Agency ('EMSA') established by Regulation (EU) xxxx/xxxx ¹ should provide the necessary support to the Commission to ensure the implementation of this Directive.deleted 1. OJ L xxxx.	Proposed compromise-changes marked compared to COM proposal (recitals not yet discussed with EP): (15) The European Maritime Safety Agency ('EMSA') established by Regulation (EU) **xxx/*xxx** should [provide the necessary support to[and]]facilitate cooperation between the Commissionand the relevant Member State authorities to ensure the implementation of this Directive. OJL xxxx.
Recital	1 5a			
25a		(15a)In order to be able to tackle the problem of ocean container pollution more effectively at European level, the new reporting obligations to		C Keep GA(recitals not yet discussed with EP)

16969/2/23REV 2

TREE.2.A

AV/pl

TREE.2.A

LIMITE

EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		IMO under chapter 5 of the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS) should not remain limited to IMO level. Member States should also report on this issue to the European Commission and EMSA on a yearly basis.		
Recital 1	6			
26	(16) Member States should report to the Commission the information needed to ensure a proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to limit administrative burden and assist the Commission in analysing the data provided by Member States, such information should be reported by Member States through a dedicated electronic reporting tool. To the extent that such information relates to penalties imposed to or involving natural persons, such information shall be anonymised. In order to ensure that information reported in accordance with Directive 2005/35/EC is comparable in type among Member States and collected on the basis of a harmonised electronic format	(16) Member States should report to the Commission and EMSA the information needed to ensure a proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to limit administrative burden and assist the Commission in analysing the data provided by Member States, such information should be reported by Member States through a dedicated electronic reporting tool developed by EMSA. To the extent that such information relates to penalties imposed to or involving natural persons, such information shall be anonymised. In order to ensure that information reported in accordance with Directive 2005/35/EC is comparable in type among Member States and collected on the basis of a harmonised electronic format	(16) Member States should report to the Commission the information needed to ensure a proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to limit administrative burdenburdens and assist the Commission in analysing the data provided by Member States, such information should be reported by Member States through a dedicated electronic reporting tool. To the extent that such information relates to penalties imposed toon or involving natural persons, such information shall be anonymised. In order to ensure that information reported in accordance with Directive 2005/35/EC is comparable in type among Member States and collected on the basis of a	Keep GA(recitals not yet discussed with EP)

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	and procedure for reporting, implementing powers should be conferred on the Commission. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011.	and procedure for reporting, implementing powers should be conferred on the Commission. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011.	harmonised electronic format and procedure for reporting, implementing powers should be conferred on the Commission. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council ¹ . 1. Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).	
Recital	16a			
26a			(16a)It is acknowledged that there is a limitation in the available technology to detect, verify and collect evidence in respect of discharge of certain polluting substances at source. These constraints should be taken into account in Member States' implementation and enforcement of this Directive.	C Keep GA(recitals not yet discussed with EP)
Recital	17			
27	(17) In order to assist Member States with the development of their capacities regarding	(17) In order to assist Member States with the development of their capacities regarding	(17) In order to assist Member States with the development of their capacities regarding	C Keep GA(recitals not yet

16969/2/23REV 2 AV/pl 29
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	effective enforcement of Directive 2005/35/EC by the national administrative and judicial authorities, the Commission should provide Member States with guidance and training relating to, inter alia, best methods and practices for detection, verification and evidence collection, as well as guidance on relevant regulatory developments of Marpol 73/78 and on technological developments available, including new digital tools, in order to facilitate effective, costefficient and targeted enforcement activities.	effective enforcement of Directive 2005/35/EC by the national administrative and judicial authorities, the Commission and EMSA should provide Member States with guidance and training relating to, inter alia, best methods and practices for detection, verification and evidence collection, as well as guidance on relevant regulatory developments of Marpol 73/78 and on technological developments available, including new digital tools, in order to facilitate effective, cost- efficient and targeted enforcement activities.	effective enforcement of Directive 2005/35/EC by the national administrative and judicial authorities, the Commission should provide Member States with guidance and training relating to, inter alia, best methods and practices for detection, verification and evidence collection, as well as guidance on relevant regulatory developments of Marpol 73/78 and on technological developments available, including new digital tools, in order to facilitate effective, cost- efficient and targeted enforcement activities.	discussed with EP)
Recital	18			
28	(18) In order to increase public awareness in ship-source pollution discharges and improve environmental protection, information provided by the Member States on the application of Directive 2005/35/EC should be made publicly available through a Union-wide overview and include the information listed in Annex II of Directive 2005/35/EC. Directive 2003/4/EC of the European	(18) In order to increase public awareness in ship-source pollution discharges and improve environmental protection, information provided by the Member States on the application of Directive 2005/35/EC should be made publicly available in a disaggregated form, with data for every Member State, through a Union-wide overview and include the information listed in Annex II of Directive	(18) In order to increase public awareness inof ship-source pollution discharges and to improve environmental protection, information provided by the Member States on the application of Directive 2005/35/EC should be made publicly available through a Union-wide overview and include the information listed in Annex II of Directive 2005/35/EC. Directive 2003/4/EC of the European	C Keep GA(recitals not yet discussed with EP)

16969/2/23REV 2 AV/pl 30
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	Parliament and of the Council¹aims to guarantee the right of access to environmental information in the Member States in line with the Convention on access to information, public participation in decision-making and access to justice in environmental matters (Aarhus Convention), to which the Union is a party. The Commission should protect the confidentiality of information received by Member States, without prejudice to the provisions of Directive 2003/4/EC. 1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	2005/35/EC. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council¹ aims to guarantee the right of access to environmental information in the Member States in line with the Convention on access to information, public participation in decision-making and access to justice in environmental matters (Aarhus Convention), to which the Union is a party. The Commission should protect the confidentiality of information received by Member States, without prejudice to the provisions of Directive 2003/4/EC. 1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	Parliament and of the Council¹aims to guarantee the right of access to environmental information in the Member States in line with the Convention on access to information, public participation in decision-making and access to justice in environmental matters (Aarhus Convention), to which the Union is a party. The Commission should protect the confidentiality of information received by Member States, without prejudice to the provisions of Directive 2003/4/EC. 1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	
Recital	19			
29	(19) Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council ¹ lays down minimum standards on reporting of breaches of Union law, including of Directive 2005/35/EC and for the	(19) Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council ¹ lays down minimum standards on reporting of breaches of Union law, including of Directive 2005/35/EC and for the	(19) Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council ¹ lays down minimum standards on reporting of breaches of Union law, including breaches of Directive 2005/35/EC, and for the	C Proposed compromise (not yet discussed with EP): (19) Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council ¹ lays down

16969/2/23REV 2 AV/pl 31
TREE.2.A LIMITE EN

Commission Proposal

EP Mandate

Council Mandate PCY s

PCY suggestions/comments

protection of persons reporting such breaches. Member States should ensure, in particular, that crew under the scope of Directive (EU) 2019/1937 reporting actual or potential illegal discharges are granted protection. In addition to the existing reporting channels provided at national level as regulated under Directive (EU)2019/1937, the Commission should make available a centralised online external reporting channel for reporting actual or potential illegal discharges and relay such reports to the Member State or Member States concerned. which should subsequently handle these reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the

protection of persons reporting such breaches. Member States should ensure, in particular, that crew under the scope of Directive (EU) 2019/1937 reporting actual or potential illegal discharges are granted protection, adequate support and material assistance, where necessary. In addition to the existing reporting channels provided at national level as regulated under Directive (EU)2019/1937, the Commission should make available a centralised online external reporting channel for reporting actual or potential illegal discharges and relay such reports to the Member State or Member States concerned, which should subsequently handle these reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of

protection of persons reporting such breaches. Member States should ensure, in particular, that crew under the scope of Directive (EU) 2019/1937 reporting actual or potential illegal discharges are granted protection. In addition to the existing reporting channels provided at national level as regulated under Directive (EU)2019/1937, the Commission should make available a centralised online external reporting channel for reporting actual or potential illegal discharges and relay such reports to the Member State or Member States concerned, which should subsequently handle these reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. This Directive should be without prejudice to Union law on the protection of personal data, in particular **Regulation (EU) 2018/1725 of** the European Parliament and of the Council² and Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council³. The Commission

minimum standards on reporting of breaches of Union law. including breaches of Directive 2005/35/EC, and for the protection of persons reporting such breaches. Member States should ensure, in particular, that crew under the scope of Directive (EU) 2019/1937 reporting actual or potential illegal discharges are granted protection, support and assistance, as appropriate, as provided for in that Directive. In addition to the existing reporting channels provided at national level as regulated under Directive (EU)2019/1937, the Commission should make available a centralised online external reporting channel for reporting actual or potential illegal discharges and relay such reports to the Member State or Member States concerned. which should subsequently handle these reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. This Directive should be without prejudice to Union law on the protection of personal data, in particular Regulation

Commission Proposal

EP Mandate

PCY suggestions/comments

potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons.

1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17). 2. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (Text with EEA relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39).

individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons.

1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17). 2. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (Text with EEA relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39).

should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725-of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. Such restrictions should respect the essence of the fundamental rights and freedoms and be necessary and proportionate measures in a democratic society to safeguard important objectives of general public interest of the Union or of a Member State and/or the protection of the data subject or the rights and freedoms of others.

Council Mandate

(EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council² and Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council³. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725, to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. Such restrictions should respect the essence of the fundamental rights and freedoms and be necessary and proportionate measures in a democratic society to safeguard important objectives of general public interest of the Union or of a Member State and/or the

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17). 2. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (Text with EEA relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39). 3. Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (OJ L 119, 4.5.2016, p. 1).	protection of the data subject or the rights and freedoms of others. 1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17). 2. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39). 3. Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (OJ L 119, 4.5.2016, p. 1).
Recital	20	•		
30	(20) The European Data Protection Supervisor was consulted in accordance with Article 42(1) of Regulation (EU) 2018/1725 and delivered an opinion on [xx xx 2023] ¹ .		(20) The European Data Protection Supervisor was consulted in accordance with Article 42(1) of Regulation (EU) 2018/1725 and delivered an opinion on [xx xx 2023] ¹ .	<u>A - identical</u>

16969/2/23REV 2 AV/pl 34
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	1. OJ C xxxx.		I. U C xxxx	
Recital	21			
31	(21) Discussions are ongoing at the IMO regarding new environmental issues in relation to international shipping, resulting in both water and air pollution. These include the water pollutants of marine litter, such as the loss of containers and plastic pellets, and underwater noise and air pollutants such as black carbon. These discussions may result in new regulations under Marpol 73/78. Moreover, Directive 2008/56/EC of the European parliament and of the Council¹ requires Member States to achieve good environmental status in the marine environment, which includes, amongst others, marine litter and underwater noise from ships as qualitative descriptors. Relatedly, Directive (EU) 2023/xxxx² sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting from nitrogen oxide (NOX) emissions. Shipping activities contribute to higher NO2 levels in coastal and port areas.		(21) Discussions are ongoing at the IMO regarding new environmental issues in relation to international shipping, resulting in both water and air pollution. These include the water pollutants of marine litter, such as the loss of containers and plastic pellets, and underwater noise and air pollutants such as black carbon. These Those discussions may result in new regulations under Marpol 73/78. Moreover, Directive 2008/56/EC of the European parliament and of the Council ¹ requires Member States to achieve good environmental status in the marine environment, which includes, amongst others, marine litter and underwater noise from ships as qualitative descriptors. Relatedly, Directive (EU) 2023/xxxx²-sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting from nitrogen oxide (NOx) emissions. Shipping activities contribute to higher NO2 levels in coastal and port areas.	C Keep GA(recitals not yet discussed with EP)

16969/2/23REV 2 AV/pl 35
TREE.2.A LIMITE EN

Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
Against this background, a		Against this background, a	
future review of Directive		future review of Directive	
2005/35/EC should take into		2005/35/EC should take into	
account new developments and		account new developments and	
the Commission should examine		the Commission should examine	
the possibility of modifying the		the possibility of modifying the	
scope of this Directive, if		scope of this Directive, if	
appropriate, in view of any new		appropriate, in view of any new	
international standards under		international	
Marpol 73/78. A future review		standardsprovisions under	
should assess the possibility of		Marpol 73/78. A future review	
modifying the scope of Directive		should assess the possibility of	
2005/35/EC, if appropriate, to		modifying the scope of Directive	
incorporate SOx and NOx		2005/35/EC, if appropriate, to	
emissions, as regulated in Annex		incorporate SOx and NOx	
VI to Marpol, based on the		emissions, as regulated in Annex	
experience gained in		VI to Marpol, based on the	
implementing the Directive		experience gained in	
(EU) 2016/802 and on the		implementing the Directive	
development and maturity of		(EU) 2016/802 and on the	
monitoring and detecting SOx		development and maturity of	
and NOx emissions from ships,		monitoring and detecting SOx	
with a view to ensure a coherent,		and NOx emissions from ships,	
efficient and effective		with a view to ensure a coherent,	
enforcement regime, as well as		efficient and effective	
the imposition of dissuasive		enforcement regime, as well as	
penalties therefor, in line with		the imposition of dissuasive	
the Zero Pollution Action Plan		penalties therefor, in line with	
and, in particular, Flagship 5		the Zero Pollution Action Plan	
thereof 'Enforcing zero		and, in particular, Flagship 5	
pollution together'.		thereof 'Enforcing zero	
		pollution together'.	
1. Directive 2008/56/EC of the			
European Parliament and of the Council		1. Directive 2008/56/EC of the	
of 17 June 2008 establishing a		European Parliament and of the Council	

16969/2/23REV 2 AV/pl 36
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	framework for community action in the field of marine environmental policy (Marine Strategy Framework Directive) (Text with EEA relevance) (OJ L 164, 25.6.2008, p. 19). 2. OJ L xxxx.		of 17 June 2008 establishing a framework for community action in the field of marine environmental policy (Marine Strategy Framework Directive) (Text with EEA relevance) (OJ L 164, 25.6.2008, p. 19). 2. OJ L xxxx.	
Recital :	21a			
31a			(21a)Member States without direct access to the sea or ports cannot apply certain provisions of this Directive due to these geographical reasons. In order to avoid imposing a disproportionate administrative burden on these Member States, they should not be obliged to transpose and implement some of the provisions of this Directive.	C Keep GA (recitals not yet discussed with EP)
Recital	22			
32	(22) Since the objectives of this Directive cannot be sufficiently achieved by the Member States by reason of the cross-border damage which may be caused by illegal discharges covered by this Directive and the availability of effective, dissuasive and proportionate penalties across the Union for such discharges but can rather, by reason of scale and effects of		(22) Since the objectives of this Directive cannot be sufficiently achieved by the Member States by reason of the cross-border damage which may be caused by illegal discharges covered by this Directive and the availability of effective, dissuasive and proportionate penalties across the Union for such discharges but can rather, by reason of the scale and	(22) Since the objectives of this Directive cannot be sufficiently achieved by the Member States by reason of the cross-border damage which may be caused by illegal discharges covered by this Directive and the availability of effective, dissuasive and proportionate penalties across the Union for such discharges but can rather, by reason of thescale and effects

16969/2/23REV 2 AV/pl 37
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	the proposed action, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary in order to achieve those objectives.		be better achieved at Union level, the Union may adopt measures in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary in order to achieve those objectives.	of the proposed action, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary in order to achieve those objectives.
Recital	23			
33	(23) This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union, including the protection of personal data, the right to an effective remedy and to a fair trial, the presumption of innocence and right of defence, the principles of legality and proportionality of criminal offences and penalties, and the right not to be tried or punished twice in criminal proceedings for the same offence. This Directive seeks to ensure full respect for those rights and principles and should be		(23) This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union, including the protection of personal data, the right to an effective remedy and to a fair trial, the presumption of innocence and right of defence, the principles of legality and proportionality of criminal offences and penalties, and the right not to be tried or punished twice in criminal proceedings for the same offence. This Directive seeks to ensure full respect for those rights and principles and should be	A - identical

16969/2/23REV 2 AV/pl 38
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	implemented accordingly.		implemented accordingly.	
Recital	24			
34	(24) Therefore, Directive 2005/35/EC should be amended.		(24) Therefore, Directive 2005/35/EC should be amended-accordingly,	(24) Directive 2005/35/EC should be amended accordingly,
Formul	a			
35	HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:		HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:	A - identical
Article	1			
36	Article 1 Amendments to Directive 2005/35/EC		Article 1 Amendments to Directive 2005/35/EC	A - identical
Article	1, first paragraph			
37	Directive 2005/35/EC is amended as follows:		Directive 2005/35/EC is amended as follows:	A - identical
Article	1, first paragraph, point (1)			
38	(1) The title is replaced by the following:		(1) The title is replaced by the following:	A - identical
Article	1, first paragraph, point (1), amendi	ng provision, first paragraph		
39	Directive of the European Parliament and of the Council on the enforcement of international standards on pollution from ships and on the introduction of penalties for pollution offences;		Directive of the European Parliament and of the Council on the enforcement of international standards on pollution from ships and on the introduction of administrative penalties for pollution offences';	B EP prepared to accept Council text.

16969/2/23REV 2 AV/pl 39
TREE.2.A LIMITE EN

40 (final distribution)		ng provision, first paragraph	(2) Article 1 is replaced by the following:	A - identical				
Article 1, f	ollowing: first paragraph, point (2), amendi	ng provision, first paragraph		A - identical				
4		ng provision, first paragraph		1				
4			Article 1, first paragraph, point (2), amending provision, first paragraph					
41	Article 1		Article 1	A - identical				
Article 1, f	first paragraph, point (2), amendi	ng provision, second paragraph						
42 P	Purpose		Purpose	A - identical				
Article 1, f	first paragraph, point (2), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1)					
is in personal person	s to incorporate into Union law international standards on collution from ships and to ensure that persons responsible for illegal discharges of colluting substances are subject to dissuasive, effective and proportionate administrative constitutes in order to improve maritime safety and to enhance corotection of the marine environment from pollution by ships.	1. The purpose of this Directive is to incorporate into Union law international standards on pollution from ships and to ensure that persons and companies responsible for illegal discharges of polluting substances are subject to dissuasive, effective and proportionate administrative penalties in order to improve maritime safety and to enhance protection of the marine environment from pollution by ships.	1. The purpose of this Directive is to incorporate into Union law international standards on pollution from ships and to ensure that persons responsiblethose liable for illegal discharges of polluting substances are subject to dissuasive, effective and proportionate administrative penalties in order to improve maritime safety and to enhance protection of the marine environment from pollution by ships.	Proposed compromise (cf. row 66): 1. The purpose of this Directive is to incorporate into Union law international standards on pollution from ships and to ensure that thoseany natural or legal person, in particular companies, liable for illegal discharges of polluting substances are subject to dissuasive, effective and proportionate administrative penalties in order to improve maritime safety and to enhance protection of the marine environment from pollution by ships.				
Article 1. f	 first paragraph, point (2), amendi	ng provision, numbered paragraph	(2)					

AV/pl **LIMITE** 16969/2/23REV 2 40 TREE.2.A EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments	
44	2. This Directive does not prevent Member States from taking more stringent measures in conformity with international law, by providing for administrative or criminal penalties in accordance with their national law.;	2. This Directive does not prevent Member States from taking more stringent measures in conformity with <i>Union and</i> international law, by providing for administrative or criminal penalties in accordance with their national law.	2. This Directive does not prevent Member States from taking more stringent measures in conformity with international law, by providing for administrative or criminal penalties in accordance with their national law.	B Accept EP amendment	
Article	1, first paragraph, point (3)				
45	(3) Article 2 is replaced by the following:		(3) Article 2 is replaced by the following:	A - identical	
Article	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, first paragraph			
46	Article 2		Article 2	A – identical	
Article	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, second paragraph			
47	Definitions		Definitions	A – identical	
Article	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph			
48	For the purposes of this Directive, the following definitions shall apply:		For the purposes of this Directive, the following definitions shall apply:	A - identical	
Article	Article 1, first paragraph, point (3), amending provision, third paragraph, point (1)				
49	1. 'Marpol 73/78' means the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973 and its 1978 Protocol, in its up-to-date version;		1. 'Marpol 73/78' means the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973-and, its 1978 Protocoland 1997 Protocols, in its up-to-date version;	1. 'Marpol 73/78' means the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, its 1978 and 1997 Protocols, in its up-to-date version;	
Article	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	nt (2)		

16969/2/23REV 2 AV/pl 41
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
50	2. 'polluting substances' means substances subject to regulation by Marpol 73/78 Annexes I (oil), II (noxious liquid substances in bulk), III (harmful substances carried by sea in packaged form), IV (sewage from ships), V (garbage from ships) and Exhaust Gas Cleaning System residue;		2. 'polluting substances' means substances subject to regulation by Marpol 73/78 Abnexes I (oil), II (noxious liquid substances in bulk), III (harmful substances carried by sea in packaged form), IV (sewage from ships), V (garbage from ships) and Exhaust Gas Cleaning System residue;	A - identical
Article	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (3)	
51	3. 'Exhaust Gas Cleaning System residue' shall mean any material removed from the washwater or the bleed-off water by a treatment system or discharge water that does not meet the discharge criterion, or other residue material removed from the exhaust gas cleaning system discharged overboard as a result of the operation of a compliance method for emissions reductions, as defined in Annex VI Regulation 4 to Marpol 73/78, used as an alternative in terms of emissions reductions to the standards set forth in Regulation 14 of Annex VI to Marpol 73/78, taking into account the guidelines developed by the IMO;	3. 'Exhaust Gas Cleaning System residue' shall mean any material removed from the washwater or the bleed-off water by a treatment system or discharge water that does not meet the discharge criterion, or other residue material removed from the exhaust gas cleaning system <i>discharged overboard</i> as a result of the operation of a compliance method for emissions reductions, as defined in Annex VI Regulation 4 to Marpol 73/78, used as an alternative in terms of emissions reductions to the standards set forth in Regulation 14 of Annex VI to Marpol 73/78, taking into account the guidelines developed by the IMO;	3. 'Exhaust Gas Cleaning System residue' shall meanmeans any material removed from the washwater or the bleed-off water by a treatment system or discharge water that does not meet the discharge criterion, or other residue material removed from the exhaust gas cleaning system discharged overboard as a result of the operation of a compliance method for emissions reductions, as defined in Annex VI Regulation 4 to Marpol 73/78, used as an alternative in terms of emissions reductions to the standards set forth in Regulation 14 of Annex VI to Marpol 73/78, taking into account the guidelines developed by the IMO;	3. 'Exhaust Gas Cleaning System residue' means any material removed from the washwater or the bleed-off water by a treatment system or discharge water that does not meet the discharge criterion, or other residue material removed from the exhaust gas cleaning system as a result of the operation of a compliance method for emissions reductions, as defined in Annex VI Regulation 4 to Marpol 73/78, used as an alternative in terms of emissions reductions to the standards set forth in Regulation 14 of Annex VI to Marpol 73/78, taking into account the guidelines developed by the IMO;
Article	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (3)(a)	

16969/2/23REV 2 AV/pl 42
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments		
52	(a) 'discharge' shall mean any release howsoever caused from a ship, as referred to in Article 2 of Marpol 73/78;	(a) 'discharge' shall mean any release howsoever caused from a ship, as referred to in Article 2 of Marpol 73/78;deleted	manmeans any release howsever caused from a ship, as referred to in Article 2 of Marpol 73/78;	(3a) 'discharge' means any release howsoever caused from a ship, as referred to in Article 2 of Marpol 73/78;		
Article :	Article 1, first paragraph, point (3), amending provision, third paragraph, point (3)(aa)					
52a		(3a) discharge shall mean any release howsoever caused from a ship, as referred to in Article 2 of Marpol 73/78;		EP to withdraw amendment (see row 52)		
Article :	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (4)			
53	4. 'ship' means a seagoing vessel, irrespective of its flag, of any type whatsoever operating in the marine environment and shall include hydrofoil boats, air-cushion vehicles, submersibles and floating craft;		4. 'ship' means a seagoing vessel, irrespective of its flag, of any type whatsoever operating in the marine environment and shall include hydrofoil boats, air-cushion vehicles, submersibles and floating craft;	A – identical		
Article :	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (5)			
54	5. 'legal person' means any legal entity in possession of such status under applicable national law, other than States themselves or public bodies in the exercise of State authority or public international organisations;		5. 'legal person' means any legal entity in possession of such status under applicable national law, other than States themselves or public bodies in the exercise of State authority or public international organisations;	<mark>A – identical</mark>		
Article :	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (6)			
55	6. 'company' means the shipowner or any other		6. 'company' means the shipowner or any other	A – identical		

16969/2/23REV 2 AV/pl 43
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	organisation or person, such as the manager or the bareboat charterer, which has assumed the responsibility for the operation of the ship from the shipowner.;		the manager or the bareboat charterer, which has assumed the responsibility for the operation of the ship from the shipowner.';	
Article	1, first paragraph, point (4)			
56	(4) Article 4 is replaced by the following:		(4) Article 4 is replaced by the following:	A – identical
Article	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, first paragraph		
57	Article 4		Article 4	A – identical
Article	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, second paragraph		
58	Infringements		Infringements and exceptions	Infringementsand exceptions
Article	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1)	
59	1. Member States shall ensure that discharges of polluting substances into any of the areas set out in Article 3(1) are regarded as infringements, unless:		1. Member States shall ensure that discharges of polluting substances into any of the areas set out in Article 3(1) are regarded as infringements, unless:	<u>Identical</u>
Article	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (a)	
60	(a) for polluting substances subject to regulation by Annex I to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex I Regulations 15, 34, 4.1 or 4.3 to Marpol 73/78;		(a) for polluting substances subject to regulation by Annex I to Marpol 73/78, it satisfies they satisfy the conditions set out in Annex I Regulations 15, 34, 4.1, 4.2 or 4.3 to Marpol 73/78 and section 1.1.1 of part II-A of the International Code for Ships	(a) for polluting substances subject to regulation by Annex I to Marpol 73/78 they satisfy the conditions set out in Annex I Regulations 15, 34, 4.1, 4.2 or 4.3 to Marpol 73/78 and section 1.1.1 of part II-A of the International Code for Ships

16969/2/23REV 2 AV/pl 44
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments	
			Operating in Polar Waters ('Polar Code');	Operating in Polar Waters ('Polar Code');	
Article :	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (b)		
61	(b) for polluting substances subject to regulation by Annex II to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex II Regulations 13, 3.1.1 or 3.1.3 to Marpol 73/78;		(b) for polluting substances subject to regulation by Annex II to Marpol 73/78, it satisfies they satisfy the conditions set out in Annex II Regulations 13, 3.1.1, 3.1.2 or 3.1.3 to Marpol 73/78 and section 2.1 of part II-A of the Polar Code;	(b) for polluting substances subject to regulation by Annex II to Marpol 73/78, they satisfy the conditions set out in Annex II Regulations 13, 3.1.1, 3.1.2 or 3.1.3 to Marpol 73/78 and section 2.1 of part II-A of the Polar Code;	
Article :	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (c)		
62	(c) for polluting substances subject to regulation by Annex III to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex III Regulation 8.1 to Marpol 73/78;		(c) for polluting substances subject to regulation by Annex III to Marpol 73/78, they satisfy the conditions set out in Annex III Regulation 8.1 to Marpol 73/78;	(c) for polluting substances subject to regulation by Annex III to Marpol 73/78, they satisfy the conditions set out in Annex III Regulation 8.1 to Marpol 73/78;	
Article :	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (d)		
63	(d) for polluting substances subject to regulation by Annex IV to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex IV Regulations 3, 11.1 and 11.3 to Marpol 73/78;		(d) for polluting substances subject to regulation by Annex IV to Marpol 73/78, it satisfies they satisfy the conditions set out in Annex IV Regulations 3, 11.1 and 11.3 to Marpol 73/78 and section 4.2 of part II-A of the Polar Code;	(d) for polluting substances subject to regulation by Annex IV to Marpol 73/78, they satisfy the conditions set out in Annex IV Regulations 3, 11.1 and 11.3 to Marpol 73/78 and section 4.2 of part II-A of the Polar Code;	
Article :	Article 1, first paragraph, point (4), amending provision, numbered paragraph (1), point (e)				
64	(e) for polluting substances subject to regulation by Annex		(e) for polluting substances subject to regulation by Annex	(e) for polluting substances subject to regulation by Annex	

16969/2/23REV 2 AV/pl 45
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	V to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex V Regulations 4.1, 4.2, 5, 6.1, 6.2, 7 to Marpol 73/78 and section 5.2 of part II-A of the International Code for Ships Operating in Polar Waters (Polar Code); and		V to Marpol 33/78, it satisfies they satisfy the conditions set out in Annex V Regulations 4.1, 4.2, 5, 6.1, 6.2, 7 to Marpol 73/78 and section 5.2 of part II-A of the International Code for Ships Operating in Polar Waters (Polar Code); and	V to Marpol 73/78, they satisfy the conditions set out in Annex V Regulations 4.1, 4.2, 5, 6.1, 6.2, 7 to Marpol 73/78 and section 5.2 of part II-A of the Polar Code; and
Article	1, first paragraph, point (4), amendi			
65	(f) for Exhaust Gas Cleaning System residue, it satisfies the conditions set out in Annex VI Regulations 14.1, 14.4, 14.6 and 3.1.1 to Marpol 73/78.	(f) for Exhaust Gas Cleaning System residue, it satisfies the conditions set out in Annex VI Regulations 4, 14.1, 14.4, 14.6and 3.1.1 to Marpol 73/78, taking into account the guidelines developed by the IMO.	(f) for Exhaust Gas Cleaning System residue, it satisfies they satisfy the conditions set out in Annex VI Regulations 4, 14.1, 14.4, 14.6—and, 3.1.1 and 3.1.2 to Marpol 73/78, taking into account the Guidelines developed by the IMO, including Resolution MEPC.340(77) in its up-to-date version.	(f) for Exhaust Gas Cleaning System residue, they satisfy the conditions set out in Annex VI Regulations 4, 14.1, 14.4, 14.6, 3.1.1 and 3.1.2 to Marpol 73/78, taking into account the Guidelines developed by the IMO, including Resolution MEPC.340(77) in its up-to-date version.
Article	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(2)	
66	2. Each Member State shall take the necessary measures to ensure that any natural or legal person having committed an infringement within the meaning of paragraph 1 is held liable therefor.;	2. Each Member State shall take theall necessary measures to ensure that any natural or legal person having committed an infringement within the meaning of paragraph 1 is held liable therefor therefore;	2. Each Member State shall take the necessary measures to ensure that any natural or legal personcompany, or those that may be held liable of having committed an infringement within the meaning of paragraph 1, are-is held liable therefor.;	C Proposed compromise (cf. row 43): 2. Each Member State shall take thealInecessary measures to ensure that any natural or legal person,in particular companies company, or those that may be held liable of having committed an infringement

16969/2/23REV 2 AV/pl 46
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
				within the meaning of paragraph 1, are held liable therefor.
Article	1, first paragraph, point (5)			
67	(5) Article 5 is replaced by the following:		(5) Article 5 is replaced by the following: delicted;	(5) Article 5 is deleted;
Article	1, first paragraph, point (5), amend	ing provision, first paragraph		
68	Article 5		Article 5deleted	deleted
Article	1, first paragraph, point (5), amend	ing provision, second paragraph		
69	Exceptions		Exceptions deleted	deleted
Article	1, first paragraph, point (5), amend	ing provision, numbered paragraph	(1)	
70	1. A discharge of polluting substances subject to regulation by Annexes I, II and VI to Marpol 73/78 into the areas set out in Article 3(1) points (c), (d) and (e) shall not be regarded as an infringement for the company, the master or the crew, if both of the following conditions are fulfilled:	1. A discharge of polluting substances subject to regulation by Annexes I, II and VI to Marpol 73/78 into the areas set out in Article 3(1) points (b), (c), (d) and (e) shall not be regarded as an infringement for the company, the master or the crew, if both of the following conditions are fulfilled:	1. A discharge of polluting substances subject to regulation by Annexes I, II and VI to Marpol 73/78 into the areas set out in Article 3(1) points (c), (d) and (e) shall not be regarded as an infringement for the company, the master or the crew, if both of the following conditions are fulfilled: deleted	<mark>deleted</mark>
Article	1, first paragraph, point (5), amend	ing provision, numbered paragraph	(1), point (a)	
71	(a) the discharge results from damage to a ship or its equipment;	(a) the discharge results from damage to a ship-or its equipment;	(a) the discharge results from damage to a ship or its equipment; deleted	Keep GA No agreement. EP insists on its amendment combined with text in row 72:

16969/2/23REV 2 AV/pl 47
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
				EP proposal to add after line 65: (g) the discharge results from damage to a ship andall reasonable precautions have been taken after the occurrence of the damage or discovery of the discharge for the purpose of preventing or minimizing the discharge.
Article 2	1, first paragraph, point (5), amendi	ing provision, numbered paragraph	(1), point (b)	
72	(b) all reasonable precautions have been taken after the occurrence of the damage or discovery of the discharge for the purpose of preventing or minimizing the discharge.		(b) all reasonable precautions have been taken after the occurrence of the damage or discovery of the discharge for the purpose of preventing or minimizing the discharge.deleted	C Keep GA
Article 2	1, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (ba)	
72a		(ba)the discharge was immediately reported to the authorities after its occurrence		C EP to withdraw its amendment.
Article 2	1, first paragraph, point (5), amendi	ing provision, numbered paragraph	(1), point (bb)	
72b		(bb)The company, the master, or the crew shall provide documentary evidence or logs detailing the precautions taken to prevent or minimise the discharge upon request by relevant authorities.		C EP to withdraw its amendment.

16969/2/23REV 2 AV/pl 48
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		2		
Article	1, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, numbered paragraph	(2)	
73	2. Paragraph 1 shall not apply where the company, the master or the crew responsible for the damage acted either with intent to cause damage or recklessly and with knowledge that damage would probably result.;		2. Paragraph I shall not apply where the company, the master or the crew responsible for the damage acted enter with intento cause damage or recklessly and with knowledge that damage would probably result.; aeleted	EP prepared to accept Council text.
Article :	1, first paragraph, point (6)			
74	(6) Article 5a is deleted;		(6) Article 5a is deleted;	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (7)			
75	(7) Article 5b is deleted;		(7) Article 5b is deleted;	A - identical
Article	1, first paragraph, point (7a)			
75a			(7a)In Article 6, paragraph 1 is replaced by the following:	(7a) In Article 6, paragraph 1 is replaced by the following:
Article	1, first paragraph, point (7b)			
75b			'1. If irregularities or information give rise to a suspicion that a ship which is voluntarily within a port or at an off-shore terminal of a Member State has been engaged in or is engaging in a discharge of polluting substances into any of the areas referred to in Article 3(1), that Member State shall ensure that an appropriate	B Proposed compromise RECITAL(EP prepared to accept Council text, with an additional recital (recital still to be agreed upon by EP)): (xx)Irregularities or information giving rise to a suspicion that an illegal discharge has taken place might be discovered during a port State control inspection.

16969/2/23REV 2 AV/pl 49
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			inspection or other appropriate action, taking into account the relevant guidelines adopted by the International Maritime Organization (IMO), is undertaken in accordance with its national law.	In that case, a new inspection might not be necessary or sufficiently effective. Rather, the Member State could take other appropriate action, such as detaining the ship, instituting proceedings or taking remedial measures.
Article 1	l, first paragraph, point (7c)			
75c		(7a)In Article 6, paragraph 2 is replaced by the following:		В
Article 1	1, first paragraph, point (7d)			
75d	2. In so far as the inspection referred to in paragraph 1 reveals facts that could indicate an infringement within the meaning of Article 4, the competent authorities of that Member State and of the flag State shall be informed.	2.In so far as the inspection referred to in paragraph 1 reveals facts that could indicate an infringement within the meaning of Article 4, the Member State shall apply the provisions of this Directive taking into account Articles 8 and 9. The competent authorities of that Member State and of the flag State shall be informed.'		B Proposed compromise (acceptable for EP): 2. In so far as the inspection referred to in paragraph 1 reveals facts that could indicate an infringement within the meaning of Article 4, the Member State shall apply the provisions of this Directive. The competent authorities of that Member State and of the flag State shall be informed.
Article 1	1, first paragraph, point (8)		I	
76	(8) In Article 6, the following paragraph 3 is added:		(8) In Article 6, the following paragraph 3-is added:	(8) In Article 6, the following paragraph is added:
Article 1	1, first paragraph, point (8), amend	ng provision, numbered paragraph	(3)	
77	3. An indicative list of		3. An indicative list of	В

16969/2/23REV 2 AV/pl 50
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	irregularities or information within the meaning of paragraph 1 is provided in Annex I to this Directive.;		irregularities or information that may lead to an inspection within the meaning of paragraph 1 is provided in Annex I to this Directive.';	Proposed compromise (acceptable for EP): 3. An indicative list of irregularities or information to be taken into account in the application of paragraph 1 is provided in Annex I to this Directive.';
Article 1	1, first paragraph, point (9)			
78	(9) Article 8 is replaced by the following:		(9) Article 8 is replaced by the following:	A – identical
Article 1	1, first paragraph, point (9), amendi	ng provision, first paragraph		
79	Article 8		Article 8	A – identical
Article 1	1, first paragraph, point (9), amendi	ng provision, second paragraph		
80	Penalties		Administrative penalties	B (see row 39) EP prepared to accept Council text.
Article 1	1, first paragraph, point (9), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1)	
81	1. Without prejudice to the obligations of Member States under Directive (EU) 2023/xxxx ¹ Member States shall lay down a system of administrative penalties for the breach of national provisions		1. Without prejudice to the obligations of Member States under Directive (EU) 2023/xxxx ¹ , Member States shall, as provided for by Article 1 and in accordance with their national law, lay down a system of	Proposed compromise (acceptable by EP): 1. Without prejudice to the obligations of Member States under Directive (EU) 2023/xxxx ¹ , Member States

16969/2/23REV 2 AV/pl 51
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	implementing Articles 4 and Article 5(2) of this Directive and shall ensure that they are applied. The administrative penalties provided for shall be dissuasive, effective and proportionate. 1. OJ L xxxx.		administrative penalties for the breach of national provisions implementing Articles 4 and Article 5(2) Article 4 of this Directive and shall ensure that they are applied. The administrative penalties provided for shall be dissuasive, effective and proportionate. 1. OJ L xxxx.	shall, as provided for by Article land in accordance with their national law, lay down in their national law a system of administrative penalties for the breach of national provisions implementing Article 4of this Directive and shall ensure that they are applied. The administrative penalties provided for shall be dissuasive, effective and proportionate. 1. OJ L xxxx.
Article	1, first paragraph, point (9), amendi	ng provision, numbered paragraph	(2)	
82	2. Member States shall ensure that penalties introduced in transposition of this Directive include fines which are imposed to the company at the time of the infringement, unless the company can prove that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the crew was responsible for the infringement.		2. Member States shall ensure that administrative penalties introduced in transposition of this Directive include fines which are imposed toon the company at the time of the infringement, unless where the company can prove that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the crew was responsible forwas found liable. Member States may also impose fines on other natural or legal persons when they are found liable of the infringement.	Proposal from EP (see ReFuelAviation Art. 12(2)): 2. Member States shall ensure that administrative penalties introduced in transposition of this Directive include fines which are imposed on the company at the time of the infringement, unless the eompany can prove that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the erew was responsible for the infringement. A company may be exempted from a fine if it can prove to the competent

16969/2/23REV 2 AV/pl 52
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
				authorities that another natural or legal person was responsible for the infringement.
Article 2	1, first paragraph, point (9), amend	ng provision, numbered paragraph	(3)	
83	3. In the case that it is proven that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the crew was responsible for the commission of the relevant infringement, Member States shall ensure that penalties are imposed to such persons in accordance with the provisions of this Directive.;	3. In the case that it is proven that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the crew was responsible for the commission of the relevant infringement, Member States shall ensure that penalties are imposed to such persons in accordance with the provisions of this Directive. In the event, however, that the master or crew responsible for the commission of the relevant infringement can no longer be found or cannot afford to pay the full amount of the penalty, the company shall remain responsible as a last resort, for the payment of the full amount or of the remainder of the penalty;	3. In the case that it is proven that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the crew was responsible for the commission of the relevant infringement, Member States shall ensure that penalties are imposed to such persons in accordance with the provisions of this Directive.;deleted	CProposal from EP: 3. In the case that it is proven that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the crew was responsible for the commission of the relevant infringement, Member States shall ensure that penalties are imposed to such persons in accordance with the provisions of this Directive. Where another natural or legal person was held liable for the infringement and a fine imposed on them cannot be enforced, the company shall remain liable for the full amount of the fine. Nothing in this Directive limits the rights of the company to recourse against the natural or legal person responsible for the infringement, if other than the company.
Article :	1, first paragraph, point (9), amend	ng provision, numbered paragraph	(3a)	
83a			4. Where the legal system of the Member State does not	4. Where the legal system of the Member State does not provide

16969/2/23REV 2 AV/pl 53
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			provide for administrative penalties, this Article may be applied in such a manner that the penalties, including the fines set out in paragraph 2 are initiated by the competent authority and imposed by competent national courts, while ensuring that those legal remedies are effective and have an equivalent effect to the administrative fines imposed by competent authorities. In any event, the penalties imposed in accordance with this paragraph shall be effective, proportionate and dissuasive and applied in accordance with the provisions of this Directive. Those Member States shall notify to the Commission the provisions of their laws which they adopt pursuant to this paragraph by [DATE] and, without delay, any subsequent amendment law or amendment affecting them.';'	for administrative penalties, this Article may be applied in such a manner that the penalties, including the fines set out in paragraph 2 are initiated by the competent authority and imposed by competent national courts, while ensuring that those legal remedies are effective and have an equivalent effect to the administrative fines imposed by competent authorities. In any event, the penalties imposed in accordance with this paragraph shall be effective, proportionate and dissuasive and applied in accordance with the provisions of this Directive. Those Member States shall notify to the Commission the provisions of their laws which they adopt pursuant to this paragraph by [DATE] and, without delay, any subsequent amendment law or amendment affecting them.';'
Article	1, first paragraph, point (10)			
84	(10) Article 8a is deleted;		(10) Article 8a is deleted;	A - identical
Article	1, first paragraph, point (11)			
85	(11) Article 8b is deleted;		(11) Article 8b is deleted;	A - identical

16969/2/23REV 2 AV/pl 54
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments		
Article :	1, first paragraph, point (12)					
86	(12) Article 8c is deleted;		(12) Article 8c is deleted;	A - identical		
Article :	Article 1, first paragraph, point (13)					
87	(13) The following Article 8d is inserted:		(13) The following Article 8d is inserted:	(13) The following Article is inserted:		
Article :	1, first paragraph, point (13), amen	ding provision, first paragraph				
88	Article 8d		Article 8d	A - identical		
Article :	1, first paragraph, point (13), amen	ding provision, second paragraph	,			
89	Effective application of penalties		Effective application of penalties	A - identical		
Article :	1, first paragraph, point (13), amen	ding provision, numbered paragrap	h (1)			
90	1. Member States shall ensure that, when determining and applying the type and level of administrative penalty to a natural or legal person found by competent authorities to be responsible for an infringement within the meaning of Articles 4 and 5(2), the competent authorities take into account all relevant circumstances of the infringement, including:	1. In order to ensure that penalties are dissuasive, effective and proportionate. Member States shall ensure that, when determining and applying the type and level of administrative penalty to a natural or legal person found by competent authorities to be responsible for an infringement within the meaning of Articles 4 and 5(2), the competent authorities take into account all relevant circumstances of the infringement, including:	1. Member States shall ensure that, when determining and applying the type and level of administrative penalty to a natural or legal person found by competent authorities to be responsibleliable, in accordance with Article 8, for an infringement within the meaning of Articles 4 and 5(2)Article 4, the competent authorities may take into account all relevant circumstances of the infringement, including but not limited to:	C Proposed compromise (acceptable for EP): 1. In order to ensure that penalties are dissuasive, effective and proportionate, Member States shall ensure that, when determining and applying the type and level of administrative penalty to a natural or legal person found by competent authorities to be liable, in accordance with Article 8, for an infringement within the meaning of Article 4, the competent authorities mayare able to take into account all relevant		

16969/2/23REV 2 AV/pl 55
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
				circumstances of the infringement, including but not limited to:
Article :	1, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	ph (1), point (a)	
91	(a) the nature, gravity and the duration of the discharge;		(a) the nature, gravity and the duration of the discharge;	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	oh (1), point (b)	
92	(b) the degree of culpability of the responsible person;		(b) the degree of culpability of the responsible person; deleted	C EP insists on its position.
Article :	1, first paragraph, point (13), amend	ling provision, numbered paragrap	ph (1), point (c)	
93	(c) the damage caused from the discharge to the environment or human health;		(c) the damage caused from the discharge to the environment or human health;	Proposed compromise (combination with row 98a), accepted by EP: (c) the damage caused from the discharge to the environment or human health, including its impact on fishing, tourism and coastal communities;
Article :	1, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	ph (1), point (d)	
94	(d) the financial strength of the responsible person, taking into account, as appropriate, the annual world-wide turnover of the responsible legal person;		(d) the financial strengthcapacity of the responsible person, taking into account, as appropriate, the annual world-wide turnover of the responsible legalliable person;	C Proposal from EP: (d) the financial strengthcapacity of the company responsible person, taking into account, as appropriate, the annual world-wide turnover of the responsible legal person;

16969/2/23REV 2 AV/pl 56
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
Article	1, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (e)	
95	(e) the economic benefits generated or expected to be generated for the responsible person from the infringement;		(e) the economic benefits generated or expected to be generated for the responsible liable person from the infringement;	(e) the economic benefits generated or expected to be generated for the liable person from the infringement;
Article	1, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (f)	
96	(f) measures taken by the responsible person to prevent the discharge or mitigate its impacts;		(f) measures taken by he responsible liable person to prevent the discharge or mitigate its impacts;	(f) measures taken by the liable person to prevent the discharge or mitigate its impacts;
Article	1, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (g)	
97	(g) the level of cooperation of the responsible person with the competent authority, including any action aiming to circumvent or obstruct an appropriate inspection or other investigation by a competent authority; and		(g) the level of cooperation of the responsible liable person with the competent authority, including any action aiming to circumvent or obstruct an appropriate inspection or other investigation by a competent authority; and	(g) the level of cooperation of the liable person with the competent authority, including any action aiming to circumvent or obstruct an appropriate inspection or other investigation by a competent authority; and
Article	1, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (h)	
98	(h) any previous infringement by the responsible person.		(h) any previous ship-source pollution infringement by the responsibleliable person.	(h) any previous ship-source pollution infringement by the liable person.
Article	1, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (ha)	
98a		(ha)The extent of the damage caused by the discharge to marine life, including fish populations, and its subsequent		B EP to withdraw its amendment,

16969/2/23REV 2 AV/pl 57
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		impact on fishing activities and coastal communities.		if compromise in row 93 is agreed.
Article 2	l, first paragraph, point (13), amen	ding provision, numbered paragrap	h (1a)	
98b		Ia.Member States shall not set or apply any "maximum administrative penalties" or "minimum administrative penalties" for infringements under this Directive that would be too low to ensure the deterrent nature, proportionality and effectiveness of these penalties.		EP insists on its amendment, but was open for redrafting. Presidency proposed compromise (still to be agreed upon by EP): 1a. Member States shall not set or apply administrative penalties for infringements under this Directive that would be too low so as to ensure the dissuasive nature, proportionality and effectiveness of those penalties.
Article 2	l, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (2)	
99	2. In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may, by means of implementing acts, lay down detailed rules on the criteria to be considered by Member States when applying penalties in respect of each type of polluting substance pursuant to this Directive. Those implementing acts		2. In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may, by means of implementing acts, lay down detailed rules on the criteria to be considered by Member States when applying penalties in respect of each type of polluting substance pursuant to this Directive. Those implementing acts shall be	EP insists on its position. COM to propose a closed list of criteria for consideration by the co-legislators.

16969/2/23REV 2 AV/pl 58
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 13.;		adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 13.;deleted	
Article 1	l, first paragraph, point (14)			
100	(14) Article 10 is replaced by the following:		(14) Article 10 is replaced by the following:	A – identical
Article 1	l, first paragraph, point (14), amend	ling provision, first paragraph		
101	Article 10		Article 10	A – identical
Article 1	l, first paragraph, point (14), amend	ling provision, second paragraph		
102	Exchange of information and experience		Exchange of information and experience	A – identical
Article 1	l, first paragraph, point (14), amend	ling provision, numbered paragrap	h (1)	
103	1. For the purposes of this Directive, the Member States and the Commission shall cooperate in the exchange of information, building on the Union Maritime Information and Exchange System set out in Article 22a(3) of and Annex III to Directive 2002/59/EC¹ (SafeSeaNet), in order to attain the following	1. For the purposes of this Directive, the Member States and the Commission and/or EMSA shall cooperate in the exchange of information, building on the Union Maritime Information and Exchange System set out in Article 22a(3) of and Annex III to Directive 2002/59/EC¹ (SafeSeaNet), in order to attain the following	1. For the purposes of this Directive, the Member States and the Commission shall cooperate in the exchange of information, building on the Union Maritime Information and Exchange System set out in Article 22a(3) of and Annex III to Directive 2002/59/EC¹ (SafeSeaNet), in order to attain the following	Proposed compromise (acceptable for EP): 1. For the purposes of this Directive, the Member States and the Commission, with the assistance of EMSA, shall cooperate in the exchange of information, building on the Union Maritime Information and Exchange System set out in Article 22a(3) of and Annex III

16969/2/23REV 2 AV/pl 59
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	objectives: 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).	objectives: 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).	objectives: 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).	to Directive 2002/59/EC¹ (SafeSeaNet), in order to attain the following objectives: 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).
Article	1, first paragraph, point (14), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (a)	
104	(a) enhance the information required for the effective implementation of this Directive, in particular as provided by the European satellite-based pollution detection service set up by this Directive (CleanSeaNet), with a view to develop reliable methods of tracing polluting substances in the sea;		(a) enhance the information required for the effective implementation of this Directive, in particular as provided by the European satellite-based pollution detection service set up by this Directive (CleanSeaNet) and other relevant reporting mechanisms, with a view to develop reliable methods of tracing polluting substances in the sea;	Proposed compromise RECITAL (EP prepared to accept Council text, with an additional recital (recital is still to be agreed uponby EP)): (xx) In order to enhance the information required for the effective implementation of this Directive, Member States have at their disposal relevant reporting mechanisms in addition to that provided by CleanSeaNet, such as reporting in the framework of regional sea conventions and other regional cooperation arrangements, e.g. the Bonn Agreement, the North Sea Network of Investigators and

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
				Prosecutors and the Network of Prosecutors on Environmental Crime in the Baltic Sea Region.
Article	1, first paragraph, point (14), amend	ling provision, numbered paragra	aph (1), point (b)	
105	(b) develop and implement an appropriate control and monitoring system, integrating information provided under paragraph (a) with information made available in SafeSeaNet and other Union information databases and tools, including disseminating information on actual or potential discharges of Exhaust Gas Cleaning System residue to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253¹ (THETIS-EU), in order to facilitate the early identification and monitoring of ships discharging polluting substances, with a view to optimise enforcement actions undertaken by national authorities; 1. Commission Implementing Decision (EU) 2015/253 of 16 February 2015 laying down the rules concerning the sampling and reporting under Council Directive 1999/32/EC as regards the sulphur content of marine fuels (OJ L 41, 17.2.2015, p. 55).		(b) develop and implement an appropriate control and monitoring system, integrating information provided under paragraph (a) with information made available in SafeSeaNet and other Union information databases and tools, including disseminating information on actual or potential discharges of Exhaust Gas Cleaning System residueby the Commission to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ⁺ (THETIS EU), Member States in SafeSeaNet and other Union information databases and tools in order to facilitate the early identification and monitoring of ships discharging polluting substances, with a view to optimise enforcement actions undertaken by national authorities; 1. Commission Implementing Decision (EU) 2015/253 of 16 February 2015	B Proposed compromise (acceptable for EP): (b) develop and implement an appropriate control and monitoring system, integrating information provided under paragraph (a) with information made available by the Commission to the Member States in SafeSeaNet, THETIS-EU and other Union information databases and tools in order to facilitate the early identification and monitoring of ships discharging polluting substances, with a view to optimise enforcement actions undertaken by national authorities;

16969/2/23REV 2 AV/pl 61
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			laying down the rules concerning the sampling and reporting under Council Directive 1999/32/EC as regards the sulphur content of marine fuels (OJ L 41, 17.2.2015, p. 55).	
Article :	1, first paragraph, point (14), amen	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (c)	
106	(c) make optimum use of the information provided in accordance with paragraph (a) and (b) as well as reported by Member States pursuant to Article 10a, with a view to facilitate access to and exchange of such information between competent authorities and with authorities of other Member States and the Commission; and		(c) make optimizer use of the information provided in accordance with paragraph (a) and (b) as well as reported by Member States pursuant to Article 10a, with a view to facilitate access to and exchange of such information between competent authorities and with authorities of other Member States and the Commission; and	A - identical
107	(d) within three years from the date of transposition of this Directive, ensure that competent authorities verify at least 10% of the alerts sent by CleanSeaNet every year.	(d) within three years from the date of transposition of this Directive, ensure that competent authorities verify at least 10% every Member State thoroughly analyses 100% of the alerts sent by received from CleanSeaNet every year and that it carries out on the spot verifications of at least 50% of those alerts. A Member State can remain below this 50% on the spot verification threshold, if it is able to demonstrate to the Commission, in the course of the reporting provided for in	(d) within three years from the date of transposition of this Directive, ensure that competent authorities verify at least 10% a certain percentage of the Class A alerts sent by CleanSeaNet every year according to Member States' capabilities, where verify means any follow-up actions by competent authorities of an alert sent by CleanSeaNet to determine whether the alert in question present an illegal discharge. Such percentage shall be communicated in	EP prepared to use Council text as basis for a future compromise. EP could accept a definition of verification and reference to Class A alerts (with a definition to be provided by COM). No agreement was reached on the %. EP strongly opposes the addition "according to Member

16969/2/23REV 2 AV/pl 62
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		Article 10a, that the thorough analysis of the imagery received from CleanSeaNet clearly revealed a false alarm, caused by, inter alia, algae or light reflexion, making a verification on the spot redundant. Responsible authorities shall conduct verifications on the spot as quickly as possible, to prevent an illegal discharge from dispersing and therefore becoming undetectable by the time of arrival on the spot.	advance to the Commission.	States' capabilities"
Article 1	1, first paragraph, point (14), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (da)	
107a		(da)Ensure that relevant information, particularly concerning areas where shipsource pollution incidents occurred, is disseminated to fishing communities in a timely and comprehensible manner by national or local authorities.		B EP insists on keeping this in this article. Proposed compromise (discussed, but not yet agreed upon by EP): "2. Member States shall ensure that information on major ship-source pollution incidents is disseminated to concerned fishing and coastal communities in a timely manner."
Article 1	1, first paragraph, point (14), amend	ding provision, numbered paragrap	h (2)	
108	2. The Commission shall provide for the organisation of exchange of experiences between Member States'	2. The Commission, where relevant via EMSA, shall provide for the organisation of exchange of experiences	2. The Commission shall provide for the organisation of exchange of experiences between Member States'	B Presidency proposes to reinsert COM proposal.

16969/2/23REV 2 AV/pl 63
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	national authorities and experts, including those from the private sector, civil society and trade unions, on the application of this Directive across the Union, with a view to establish common practices and guidelines on the enforcement of this Directive.;	between Member States' national authorities and experts, including those from the private sector, civil society and trade unions, on the application of this Directive across the Union, with a view to establish common practices and guidelines on the enforcement of this Directive.;	national authorities and experts, including those from the private sector, civil society and trade unions, on the application of this Directive across the Union, with a view to establish common practices and guidelines on the enforcement of this Directive.; deleted	
Article	1, first paragraph, point (15)			
109	(15) The following Articles 10a, 10b, 10c and 10d are inserted:		(15) The following Articles 10a, 10b, 10c and 10d are inserted:	15) The following Articles are inserted:
Article	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, first paragraph		
110	Article 10a		Article 10a	A - identical
Article	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, second paragraph		
111	Reporting		Reporting	A - identical
Article	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1)	
112	1. The Commission shall establish an electronic reporting tool, for the purposes of collection and exchange of information between the Member States and the Commission on the implementation of the enforcement system provided by this Directive.	1. The Commission, <i>via EMSA</i> , shall establish an electronic reporting tool, for the purposes of collection and exchange of information between the Member States and the Commission on the implementation of the enforcement system provided by this Directive.	1. The Commission shall establish an electronic reporting tool, for the purposes of collection and exchange of information between the Member States and the Commission on the implementation of the enforcement system provided by this Directive.	C EP insists on the inclusion of "via EMSA" Keep GA

16969/2/23REV 2 AV/pl 64
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate Council Mandate	PCY suggestions/comments		
Article 1	1, first paragraph, point (15), amending	rovision, numbered paragraph (2)			
113	2. Member States shall ensure that the following information relating to the actions undertaken by their competent authorities is reported through the electronic reporting tool referred to in paragraph 1:	2. Member States shall ensure that the following information relating to the actions undertaken by their competent authorities is reported through the electronic reporting tool referred to in paragraph 1, once the administrative and, where applicable, legal proceedings are concluded:	CProposed compromise: (acceptable for EP) 2. Member States shall ensure that the following information relating to the actions undertaken by their competent authorities is reported through the electronic reporting tool referred to in paragraph 1, once the administrative and, where applicable, legal proceedings are concluded:		
Article 1	1, first paragraph, point (15), amending	rovision, numbered paragraph (2), point (a)			
114	(a) information relating to the follow-up by competent authorities of an alert sent by CleanSeaNet or the reasons for not following up such an alert, as soon as the follow-up activities are completed;	(a) information relating to the follow-up by competent authorities of an alert sent by CleanSeaNet or the reasons for not following up such an alert, as soon as possible after the follow-up activities are completed;	B Keep GA (not yet discussed)		
Article 1	1, first paragraph, point (15), amending	rovision, numbered paragraph (2), point (b)			
115	(b) information relating to the inspections undertaken in accordance with Article 6, as soon as the inspection is completed;	(b) information relating to the inspections undertaken in accordance with Article 6, as soon as possible after the inspection is completed;	B Keep GA (not yet discussed)		
Article 1	Article 1, first paragraph, point (15), amending provision, numbered paragraph (2), point (c)				
116	(c) information relating to the actions undertaken in accordance with Article 7, as	(c) information relating to the actions undertaken in accordance with Article 7, as	B Keep GA (not yet discussed)		

16969/2/23REV 2 AV/pl 65
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	soon as such actions are completed;		soon as possible after such actions are completed; and	
Article 1	1, first paragraph, point (15), amen	ding provision, numbered paragrap	h (2), point (d)	
117	(d) information relating to penalties imposed in accordance with this Directive, without undue delay and in any case, by 30 June each year for penalties imposed during the previous calendar year. To the extent that information relating to penalties include personal data, such information shall be anonymised.		(d) information relating to penalties imposed in accordance with this Directive against which no appeal was lodged in time or are otherwise final and enforceable, without undue delay and in any case, by 30 June each year for penalties imposed during the previous calendar year. To the extent that information relating to penalties include personal data, such information shall be anonymised.	Proposed compromise (discussed, but not yet agreed upon by EP): (d) information relating to penalties imposed in accordance with this Directive, once the administrative and, where applicable, legal proceedings are concluded against which no appeal was lodged in time or are otherwise final and enforceable, without undue delay and in any case, by 30 June each year for penalties imposed during the previous calendar year. To the extent that information relating to penalties include personal data, such information shall be anonymised.
Article 2	1, first paragraph, point (15), amen	ding provision, numbered paragrap	h (2), point (da)	
117a		(da)a yearly overview of container losses reported to IMO under the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS), including, for each loss, the route of the vessel, as well as the cause and the location of the loss if they are known.		C Keep GA (not yet discussed)

16969/2/23REV 2 AV/pl 66
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments		
Article	Article 1, first paragraph, point (15), amending provision, numbered paragraph (3)					
118	3. In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may, by means of implementing acts, lay down detailed rules on the procedure for reporting the information mentioned in paragraph 2, including specifying the type of information to be reported, in accordance with the examination procedure set out in Article 13.		3. In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may, by means of implementing acts, lay down detailed rules on the procedure for reporting the information mentioned in paragraph 2, including specifying the type of information to be reported, in accordance with the examination procedure set out in Article 13.	A - identical		
Article	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrap	h (4)			
119	4. Member States shall notify the Commission of the entitled authorities that will have access to the reporting tool set out in paragraph 1.		4. Member States shall notify the Commission of the entitled authorities that will have access to the reporting tool set out in paragraph 1.	A - identical		
Article	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, seventh paragraph				
120	Article 10b		Article 10b	A - identical		
Article	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, eighth paragraph				
121	Training		Training	A - identical		
Article	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, ninth paragraph	1			
122	The Commission shall facilitate the development of capacities of Member States by providing, as appropriate, training to the authorities responsible for the detection, verification and enforcement of infringements	The Commission and EMSA shall facilitate the development of capacities of Member States by providing, as appropriate, training to the authorities responsible for the detection, verification and enforcement of	The Commission shall, at the request of a facilitate the development of capacities of Member States by providing, as appropriate, State, facilitate the development of capacities by providing training to the	C Keep GA Discussed, but no agreement		

16969/2/23REV 2 AV/pl 67
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	under the scope of this Directive.	infringements under the scope of this Directive.	authorities responsible for the detection, verification and enforcement of infringements under the scope of this Directive.	
Article :	l, first paragraph, point (15), amen	ding provision, tenth paragraph		
123	Article 10c		Article 10c	A - identical
Article :	l, first paragraph, point (15), amen	ding provision, eleventh paragraph		
124	Publication of information		Publication of information	A - identical
Article :	l, first paragraph, point (15), amen	ding provision, numbered paragrap	h (1)	
125	1. Based on information reported by Member States in accordance with Article 10a, the Commission shall make publicly available a regularly updated Union-wide overview on the implementation and enforcement of this Directive. The overview shall include the information listed in Annex II to this Directive.	1. Based on information reported by Member States in accordance with Article 10a, the Commission shall make publicly available a regularly updated Union-wide overview, including in disaggregated form, with data for every Member State, on the implementation and enforcement of this Directive. The overview shall include the information listed in Annex II to this Directive. Information identifying an individual ship should only be made publicly available if all legal proceedings are finalised and there is no appeal.	1. Without prejudice to the national legislation of the Member States and based on information reported by Member Statesthem in accordance with Article 10a, the Commission shall make publicly available a regularly updated Union-wide overview on the implementation and enforcement of this Directive, upon conclusion of the administrative and legal proceedings when applicable. The overview shallmay include the information listed in Annex II to this Directive.	CProposed compromise (discussed, by not yet agreed upon by EP): 1. Based on information reported by Member States in accordance with Article 10a, the Commission shall make publicly available a regularly updated Union-wide overview on the implementation and enforcement of this Directive, upon conclusion of the administrative and legal proceedings when applicable. To the extent that information relating to penalties include personal data or commercial information, such information shall be anonymised. The Commission overview shall include the information listed in Annex II to this Directive.

16969/2/23REV 2 AV/pl 68
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
Article 1	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrap	h (2)	
	2. Without prejudice to Directive 2003/4/EC ¹ , the	2. Without prejudice to Directive 2003/4/EC ¹ , the	2. Without prejudice to Directive 2003/4/EC ¹ , the	В
126	Commission shall take appropriate measures to protect the confidentiality of information obtained in implementation of this Directive.	Commission shall take appropriate measures to protect the confidentiality of <i>certain</i> information obtained in implementation of this Directive.	Commission shall take appropriate measures to protect the confidentiality of information obtained in implementation of this Directive.	Keep GA (not yet discussed with EP)
	1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	
Article 2	1, first paragraph, point (15), amend	ling provision, fourteenth paragrap	ph	
127	Article 10d		Article 10d	A - identical
Article 2	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, fifteenth paragraph		
128	Protection of persons who report potential infringements		Protection of persons who report potential infringements and data	B <i>EP questions the addition of "data"</i>
Article 1	1, first paragraph, point (15), amend	ling provision, numbered paragrap	h (1)	
	The Commission shall develop and maintain a	1. The Commission shall develop, <i>maintain and make</i>	The Commission shall develop and maintain a	В
129	confidential online external reporting channel for receiving reports, within the meaning of	easily accessible to the public, and maintain a confidential online external reporting	confidential online external reporting channel for receiving reports, within the meaning of	Proposed compromise by EP (not yet discussed with EP):
	Directive (EU) 2019/1937¹ on potential infringements of this Directive and shall relay such reports to the Member State or	channel for receiving reports, within the meaning of Directive (EU) 2019/1937¹ on potential infringements of this Directive	Directive (EU) 2019/1937¹ on potential infringements of this Directive and shall relay such reports to the Member State or	1. The Commission shall develop, maintain and keep accessible a confidential online

AV/pl **LIMITE** 16969/2/23REV 2 69 EN TREE.2.A

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments		
	Member States concerned. 1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17).	and shall relay such reports to the Member State or Member States concerned. 1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17).	Member States concerned. 1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17).	external reporting channel for receiving reports, within the meaning of Directive (EU) 2019/1937¹ on potential infringements of this Directive and shall relay such reports to the Member State or Member States concerned. 1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17).		
Article 1	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrap	h (2)			
130	2. Member States shall ensure that national competent authorities receiving reports of violations of this Directive, submitted through the channel referred to in paragraph 1, provide feedback and follow-up on those reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937.	2. Member States shall ensure that national competent authorities receiving reports of violations of this Directive, submitted through the channel referred to in paragraph 1, investigate, where appropriate, act upon, and provide prompt feedback and follow-up on those reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937.	2. Member States shall ensure that national competent authorities receiving reports of violations of this Directive, submitted through the channel referred to in paragraph 1, provide feedback and follow-up on those reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937.	Proposed compromise (not yet discussed with EP): 2. Member States shall ensure that national competent authorities receiving reports of violations of this Directive, submitted through the channel referred to in paragraph 1, provide feedback and follow-up in a timely manner on those reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937.		
Article 1	Article 1, first paragraph, point (15), amending provision, numbered paragraph (3)					
131	3. The Commission may restrict the application of Articles 14 to		3. The Commission may, pursuant to point (c) and (h) of	В		

16969/2/23REV 2 AV/pl 70
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	22, 35, and 36, as well as Article 4 of Regulation (EU) 2018/1725¹ for the data subjects who are part of or mentioned in the report submitted through the channel referred to in paragraph 1 and who are not the data subjects submitting this report. This restriction may apply only for the duration necessary to investigate the report referred to in paragraph 2 by the competent Member State authorities.; 1. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (Text with EEA relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39).		Article 25(1) and in line with Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725, restrict the application of Articles 14 to 22, 35, and 36, as well as Article 4 of Regulation (EU) 2018/1725¹ for the data subjects who are part of or mentioned in the report submitted through the channel referred to in paragraph 1 of this Article and who are not the data subjects submitting this report. This restriction may apply only for the duration necessary to investigate the report referred to in paragraph 2 of this Article by the competent Member State authorities.'; 1. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (Text with EEA relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39).	Keep GA (not yet discussed with EP)
Article	1, first paragraph, point (16)			
132	(16) Article 11 is deleted;		(16) Article 11 is deleted;	A - identical
Article	1, first paragraph, point (17)		1	

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
133	(17) Article 12 is deleted;		(XI) Article 12 is deleted;	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (18)			
134	(18) The following Article 12a is inserted:		(18) The following Article 12a is inserted.	(18) The following Article is inserted:
Article :	1, first paragraph, point (18), amend	ling provision, first paragraph		
135	Article 12a		Article 12a	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (18), amend	ling provision, second paragraph		
136	Evaluation and review		Evaluation and review	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (18), amend	ling provision, numbered paragrap	<mark>h (1)</mark>	
137	1. By [OP: Please insert a date: five years from the date of transposition of this amending Directive], the Commission shall carry out an evaluation of this Directive. The evaluation shall be based on at least the following:		1. By [OP: Please insert a date: five years from the date of transposition of this amending Directive] [OP: Please insert a date: five years from the date of transposition of this amending Directive], the Commission shall carry out an evaluation of this Directive. The evaluation shall be based on at least the following:	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (18), amend	ling provision, numbered paragrap	h (1), point (a)	
138	(a) the experience gathered from the implementation of this Directive; and		(a) the experience gathered from the implementation of this Directive; and	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (18), amend	ling provision, numbered paragrap	h (1), point (b)	
139	(b) the information reported by Member States pursuant to		(b) the information reported by Member States pursuant to	A - identical

16969/2/23REV 2 AV/pl 72
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	Article 10a and the Union wide overview provided in accordance with Article 10c.		Article 10a and the Union wide overview provided in accordance with Article 10c.	
Article	1, first paragraph, point (18), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (ba)	
139a		(ba)the interaction of this Directive with other relevant international and Union law on marine environment protection and maritime safety;		B Keep GA (not yet discussed with EP)
Article	1, first paragraph, point (18), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (bb)	
139b		(bb)the latest data and scientific findings		B Keep GA (not yet discussed with EP)
Article	1, first paragraph, point (18), amend	ding provision, numbered paragrap	h (2)	
140	2. As part of the review, the Commission shall assess the possibility of modifying the scope of this Directive, if appropriate, in view of among other elements the international standards for the prevention of air pollution from ships subject to regulation by Marpol 73/78, notably sulphur oxide and nitrogen oxide emissions from ships, as well as in view of other standards regulating discharges from ships which have been made subject to regulation by Marpol 73/78, such as black carbon, marine litter, container loss, loss of plastic pellets and	2. As part of the review, the Commission shall assess the possibility of modifying the scope of this Directive, if appropriate, in view of developments under international conventions and Union law on among other elements the international standards for the prevention of air pollution from ships subject to regulation by Marpol 73/78, notably sulphur oxide and nitrogen oxide emissions from ships, as well as in view of other standards regulating discharges from ships which have been made subject to regulation by	2. As part of the review, the Commission shall assess the possibility of modifying the scope of this Directive, if appropriate, in view of among other elements thenew or updated international standards for the prevention of air pollution from ships subject to regulation by Marpol 73/78, notably sulphur oxide and nitrogen oxide emissions from ships, as well as in view of other standards regulating discharges from ships which have been made subject to regulation by present and future provisions in Marpol 73/78, such as black	C Keep GA (not yet discussed with EP)

16969/2/23REV 2 AV/pl 73
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	underwater noise.	Marpol 73/78, such as black carbon, marine litter from sources other than ships, container loss for containers other than those already covered by Annex III to Marpol, loss of plastic pellets and underwater noise. Any modification of the scope shall take into consideration existing international and Union law and avoid overlapping with the provisions of existing Union legal acts and their enforcement mechanisms.	carbon, marine litter, container loss, loss of plastic pellets and underwater noise.'	
Article 1	, first paragraph, point (18a), first	subparagraph		
140a		(18a)The following article is inserted:		C Keep GA (not yet discussed with EP)
Article 1	l, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph		
140b		'Article 12b Exercise of delegation		C Keep GA (not yet discussed with EP)
Article 1	l, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph, point (a)		
140c		1. The power to adopt delegated acts is conferred on the Commission subject to the conditions laid down in this Article.		C Keep GA (not yet discussed with EP)
Article 1	l, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph, point (b)		

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
140d		2.The power to adopt delegated acts referred to in Article 12e is conferred on the Commission for a period of five years from []. The Commission shall draw up a report in respect of the delegation of power no later than nine months before the end of the five-year period. The delegation of power shall be tacitly extended for periods of an identical duration, unless the European Parliament or the Council opposes to such extension no later than three months before the end of each period.		C Keep GA (not yet discussed with EP)
Article 2	1, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph, point (c)		
140e		3. The delegation of powers referred to in Article 12e may be revoked at any time by the European Parliament or by the Council. A decision to revoke shall put an end to the delegation of the powers specified in that decision. It shall take effect on the day following the publication of the decision in the Official Journal of the European Union or at a later date specified therein. It shall not affect the validity of any delegated acts already in force.		C Keep GA (not yet discussed with EP)

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
Article :	1, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph, point (d)		
140f		4.Before adopting a delegated act, the Commission shall consult experts designated by each Member State in accordance with the principles laid down in the Interinstitutional Agreement of 13 April 2016 on Better Law-Making.		C Keep GA (not yet discussed with EP)
Article :	1, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph, point (e)		
140g		5.As soon as it adopts a delegated act, the Commission shall notify it simultaneously to the European Parliament and the Council.		C Keep GA (not yet discussed with EP)
Article :	1, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph, point (f)		
140h		6.A delegated act adopted pursuant to Article 12e shall enter into force only if no objection has been expressed either by the European Parliament or by the Council within a period of two months of the notification of that act to the European Parliament and the Council or if, before the expiry of that period, the European Parliament and the Council have both informed the Council have both informed the Commission that they will not object. That period shall be extended by two months at the		C Keep GA (not yet discussed with EP)

16969/2/23REV 2 AV/pl 76
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		initiative of the European Parliament or the Council.'		
Article :	1, first paragraph, point (18b), first	subparagraph		
140i		(18b) The following is inserted:		CKeep GA (not yet discussed with EP)
Article :	1, first paragraph, point (18b), seco	ond subparagraph		
140j		'Article 12e		CKeep GA (not yet discussed with EP)
Article :	1, first paragraph, point (18b), thir	subparagraph		
140k		Public accessibility of Consolidated IMO Conventions		CKeep GA (not yet discussed with EP)
Article :	1, first paragraph, point (18b), four	th subparagraph		
1401		If by [OP: Please insert a date: one year from the date of entry into force of this amending Directive] the IMO has not published the full texts of all its conventions, including Marpol 73/78 and its related annexes, on its website, accessible to users free of charge, the Commission shall adopt, within 3 months, a delegated act in accordance with Article 12b amending this Directive, by adding a new Annex with the full text of Marpol 73/78 and those of its annexes referred to in this Directive. The Commission is empowered to adopt delegated acts in		CKeep GA (not yet discussed with EP)

16969/2/23REV 2 AV/pl 77
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		accordance with Article 12b to subsequently amend that Annex, whenever required.'		
Article	1, first paragraph, point (19)			
141	(19) Article 13 is replaced by the following:		(19) Article 13 is replaced by the following:	A - identical
Article	1, first paragraph, point (19), amen	ding provision, first paragraph		
142	Article 13		Article 13	A - identical
Article	1, first paragraph, point (19), amen	ding provision, second paragraph		
143	Committee Procedure		Committee procedure	Committee procedure
Article	1, first paragraph, point (19), amen	ding provision, numbered paragrap	h (1)	
144	1. The Commission shall be assisted by the Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS), established by Article 3 of Regulation (EC) No 2099/2002¹ COSS shall be a committee within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011². 1. Regulation (EC) No 2099/2002 of the European Parliament and of the Council of 5 November 2002 establishing a Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS) and amending the Regulations on maritime safety and the prevention of pollution from ships (OJ L 324, 29.11.2002, p. 1).		1. The Commission shall be assisted by the Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS), established by Article 3 of Regulation (EC) No 2099/2002¹. COSS shall be a committee within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011². 1. Regulation (EC) No 2099/2002 of the European Parliament and of the Council of 5 November 2002 establishing a Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS) and amending the Regulations on maritime safety and the prevention of pollution from ships (OJ L 324, 29.11.2002, p. 1).	1. The Commission shall be assisted by the Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS), established by Article 3 of Regulation (EC) No 2099/2002 ¹ . COSS shall be a committee within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011 ² . 1. Regulation (EC) No 2099/2002 of the European Parliament and of the Council of 5 November 2002 establishing a Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS) and amending the Regulations on maritime safety and the prevention of pollution from ships (OJ L 324, 29.11.2002, p. 1).

16969/2/23REV 2 AV/pl 78
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	2. Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).		2 Regulation (EV) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of eA 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).	2. Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).
Article :	1, first paragraph, point (19), amend	ling provision, numbered paragrap	h (2)	
145	2. Where reference is made to this Article, Article 5 of Regulation (EU) No 182/2011 and Article 5 of Regulation (EC) No 2099/2002 shall apply.;		2. Where reference is made to this Article, Article 5 of Regulation (EU) No 182/2011 and Article 5 of Regulation (EC) No 2099/2002 shall apply.';	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (20)			
146	(20) Article 14 is deleted;		(20) Article 14 is deleted;	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (21)			
147	(21) Article 15 is deleted;		(21) Article 15 is deleted;	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (21a)			
147a			(21a)In Article 16, the following paragraph is added:	C Keep GA (not yet discussed with EP)
Article :	1, first paragraph, point (21b)			
147b			'2. Member States without direct access to the sea or without ports shall not be obliged to transpose and implement the provisions of this Directive in Articles 6 and 7.';	C Keep GA (not yet discussed with EP)

16969/2/23REV 2 AV/pl 79
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate Council Mandate	PCY suggestions/comments
Article	1, first paragraph, point (22)		
148	(22) The sole Annex is deleted;	(22) The sole Annex is deleted	; A - identical
Article	1, first paragraph, point (23)		
149	(23) The text set out in Annex I to this Directive is added as Annex I;	(23) The text set out in Annex to this Directive is added as Annex I;	A - identical
Article	1, first paragraph, point (24)		
150	(24) The text set out in Annex II to this Directive is added as Annex II.	(24) The text set out in Annex to this Directive is added as Annex II.	II A - identical
Article :	2		
151	Article 2 Transposition	Article 2 Transposition	A - identical
Article :	2(1), first subparagraph		
152	1. Member States shall adopt and publish, by [OP: Please insert a date: one year from the date of entry into force of this amending Directive] the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive.	1. Member States shall adopt and publish, by [OP: Please insert a date: four years [48 months] from the date of entry into force of this amending Directive] [OP: Please insert a date: one year from the date of entry into force of this amending Directive] the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive.	g
Article :	2(1), second subparagraph		
153	When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this	When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this	A - identical

16969/2/23REV 2 AV/pl 80
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States.		Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States.	
Article	2(1), second subparagraph a		(0.7)	
153a			1a. By derogation from paragraph 1 of this Article, Member States without direct access to the sea or without ports shall not be obliged to transpose and implement the provisions of Article 1, points (7a) and (8) of this Directive.	C Keep GA (not yet discussed with EP)
Article	2(2)			
154	2. Member States shall communicate to the Commission the text of the provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive and any subsequent amendment(s) affecting them.		2. Member States shall communicate to the Commission the text of the provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive and any subsequent amendment(s) affecting them.	A - identical
Article	3			
155	Article 3 Application of Directive 2009/123/EC		Article 3 Application of Directive 2009/123/EC	A - identical
Article	3, first paragraph			
156	As regards infringements to be regarded as criminal offences pursuant to Directive		As regards infringements to be regarded as criminal offences pursuant to Directive	As regards infringements to be regarded as criminal offences pursuant to Directive

16969/2/23REV 2 AV/pl 81
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC¹ and the corresponding penalties, Member States not bound by Directive (EU) 2023/xxxx shall remain bound by Directive 2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC. 1. OJ L xxxx		2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC¹ and the corresponding penalties, Member States not bound by Directive (EU) 2023/xxxx shall remain bound by Directive 2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC. 1. OJ L ***x**280, 27.10.2009, p. 52.	2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC¹ and the corresponding penalties, Member States not bound by Directive (EU) 2023/xxxx shall remain bound by Directive 2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC. 1. OJ L 280, 27.10.2009, p. 52.
Article 4	4			
157	Article 4 Entry into force		Article 4 Entry into force	A - identical
Article 4	4, first paragraph			
158	This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.		This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the <i>Official Journal of the European Union</i> Official Journal of the European Union.	A - identical
Article !	5			
159	Article 5 Addressees		Article 5 Addressees	<mark>A - identical</mark>
Article !	5, first paragraph			
160	This Directive is addressed to the Member States.		This Directive is addressed to the Member States.	A - identical
Formul	a e			
161	Done at Brussels,		Done at Brussels,	A - identical
Formul	a			

16969/2/23REV 2 AV/pl 82
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
162	For the European Parliament		For the European Parliament	A - identical
Formula				
163	The President		The President	A - identical
Formula				
164	For the Council		For the Council	A - identical
Formula	3			
165	The President		The President	A - identical
Annex I				
166	Annex [I]		Annex [I]	A - identical
Annex I	, first paragraph			
167	Non-exhaustive list of irregularities or information referred to in Article 6		Non-exhaustive list of irregularities or information referred to in Article 6	A - identical
Annex I	, second paragraph			
168	(1) Any irregularities with respect to the oil and other relevant record books or with respect to other deficiencies related to potential discharges, discovered during inspections carried out under Directive 2009/16/EC ¹ , carried out either by the Member State concerned or by another Member State or a State signatory to the Memorandum of Understanding		(1) Any irregularities with respect to the oil and other relevant record books or with respect to other deficiencies related to potential discharges, discovered during inspections carried out under Directive 2009/16/EC ¹ , carried out either by the Member State concerned or by another Member State or a State signatory to the Memorandum of Understanding	A - identical

16969/2/23REV 2 AV/pl 83
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	on Port State Control (Paris MOU) at the previous ports of call of the ship; 1. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (Recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57).		On Port State Control (Paris MOU) at the previous ports of call of the ship: 1. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (Recast) (OJ L 131, 28, 5, 2009, p. 57)	
Annex I	, third paragraph			
169	(2) Any irregularities with respect to the delivery of shipgenerated waste, or the notification thereof, as required under Directive (EU) 2019/883¹ which took place either in the Member State concerned or in the Member State of the previous ports of call of the ship; 1. Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on port reception facilities for the delivery of waste from ships, amending Directive 2010/65/EU and repealing Directive 2000/59/EC (OJ L 151, 7.6.2019, p. 116)		(2) Any irregularities with respect to the delivery of shipgenerated waste, or the notification thereof, as required under Directive (EU) 2019/883 which took place either in the Member State concerned or in the Member State of the previous ports of call of the ship; 1. Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on port reception facilities for the delivery of waste from ships, amending Directive 2010/65/EU and repealing Directive 2000/59/EC (OJ L 151, 7.6.2019, p. 116)	A - identical
Annex I	, fourth paragraph			
170	(3) Any irregularities with respect to non-compliance with the criteria for the use of exhaust gas cleaning systems operated as emissions abatement methods set out in Annex II of Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council ¹ ,		(3) Any irregularities with respect to non-compliance with the criteria for the use of exhaust gas cleaning systems operated as emissions abatement methods set out in Annex II of Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council ¹ ,	A - identical

16969/2/23REV 2 AV/pl 84
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	which refers to the 2009 Guidelines for Exhaust Gas Cleaning Systems set out in Resolution MEPC.184(59)) as replaced by the 2021 Guidelines for Exhaust Gas Cleaning Systems set out in resolution MEPC.340(77). 1. Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58).		Goidelines for Exhaust Gas Cleaning Systems set out in Resolution MEPC.184(59)) as replaced by the 2021 Guidelines for Exhaust Gas Cleaning Systems set out in resolution MEPC.340(77). 1. Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58).	
Annex	, fifth paragraph			
171	(4) Any information obtained from another Member State relating to a potential illegal discharge of the ship obtained through the procedures foreseen in Directive 2002/59/EC ¹ , including any proof or presumptive evidence on deliberate discharges of oil or other infringements of Marpol 73/78 communicated by coastal stations of a Member State to the coastal stations in the Member State concerned in accordance with Article 16 thereof or incidents or accidents reported by the master of the ship to the coastal station of the Member State concerned in accordance		(4) Any information obtained from another Member State relating to a potential illegal discharge of the ship obtained through the procedures foreseen in Directive 2002/59/EC ¹ , including any proof or presumptive evidence on deliberate discharges of oil or other infringements of Marpol 73/78 communicated by coastal stations of a Member State to the coastal stations in the Member State concerned in accordance with Article 16 thereof or incidents or accidents reported by the master of the ship to the coastal station of the Member State concerned in accordance	A - identical

16969/2/23REV 2 AV/pl 85
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	with Article 17 thereof; or 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).		1. Directive 2002/59/EC of the European Partiament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJL 208, 5.8.2002, p. 10).	
Annex I	, sixth paragraph			
172	(5) Any other information by persons involved in the operation of the ship, including pilots, which suggests irregularities relating to potential violation of the obligations under this Directive.		(5) Any other information by persons involved in the operation of the ship, including pilots, which suggests irregularities relating to potential violation of the obligations under this Directive.	A - identical
Annex I				
173	Annex [II]		Annex [II]	A - identical
Annex I	I, first paragraph			
174	Information to be included in the union-wide overview referred to in article 10C		Information that may be included in the Union-wide overview referred to in Article 10c	C Proposed compromise: Information that mayto be included in the CommissionUnion-wide overview referred to in Article 10c
Annex I	I, second paragraph			
175	(1) For each pollution incident verified and confirmed by a Member State, information in the Union-wide overview published in accordance with		(1) For each pollution incident verified and confirmed by a Member State, information in the Union-wide overview published in accordance with	CProposed compromise: (1) For each pollution incident verified and confirmed by a Member State, information in the Union-wide overview

16969/2/23REV 2 AV/pl 86
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments	
	Article 10c shall include:		Article 10c shallmay include:	published by the Commission in accordance with Article 10c shall may include:	
Annex I	I, second paragraph, point (a)				
176	a. date of the incident;		a. date of the incident;	A – identical	
Annex I	I, second paragraph, point (b)				
177	b. identification of the ship involved in the incident;		b. identification of the ship involved in the incident;	A – identical	
Annex I	l, second paragraph, point (c)				
178	c. position (latitude and longitude) of the pollution incident;		c. position (latitude and longitude) of the pollution incident;	A - identical	
Annex I	I, second paragraph, point (d)				
179	d. extent of the pollution incident (area and length), if applicable;		d. extent of the pollution incident (area and length), if applicable;	A - identical	
Annex I	I, second paragraph, point (e)				
180	e. type of pollutant;		e. type of pollutant;	A - identical	
Annex I	I, second paragraph, point (f)				
181	f. Member State(s) involved;		f. Member State(s) involved;	A - identical	
Annex I	Annex II, second paragraph, point (g)				
182	g. description of the verification activities of the pollution incident;		g. description of the verification activities of the pollution incident;	A - identical	
Annex I	Annex II, second paragraph, point (h)				
183	h. date and time of verification activities and assets used for		h. date and time of verification activities and assets used for	A - identical	

16969/2/23REV 2 AV/pl 87
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments	
	verification activities;		verification activities;		
Annex	II, second paragraph, point (i)				
184	i. details of the administrative penalty imposed.		i. details of the administrative penalty imposed.	A - identical	
Annex	II, third paragraph				
185	(2) For each Member State, aggregated information contained in the Union-wide overview published in accordance with Article 10c shall include:		(2) For each Member State, aggregated information contained in the Union-wide overview published in accordance with Article 10c shallmay include:	CProposed compromise: (2) For each Member State, aggregated information contained in the Union-wide overview publishedby the Commission in accordance with Article 10c shallmay include:	
Annex	II, third paragraph, point (a)				
186	 a. number of CleanSeaNet possible pollution incidents detected by the Member State; 		a. number of CleanSeaNet possible pollution incidents detected by the Member State;	 a. number of CleanSeaNet possible pollution incidents detected; 	
Annex	II, third paragraph, point (b)				
187	b. number of CleanSeaNet possible pollution incidents verified on-scene by the Member State;		b. number of CleanSeaNet possible pollution incidents verified on scene by the Member State;	C Keep GA (not yet discussed with EP)	
Annex II, third paragraph, point (c)					
188	c. number of confirmed pollution incidents after verification (detailed per area: territorial waters, EEZ, high seas);		c. number of confirmed pollution incidents after verification (detailed per area: territorial waters, EEZ, high seas);	A - identical	
Annex II, third paragraph, point (d)					
189	d. number of identified		d. number of identified	A - identical	

16969/2/23REV 2 AV/pl 88
TREE.2.A **LIMITE EN**

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments		
	offenders;		offenders:			
Annex I	Annex II, third paragraph, point (e)					
190	e. number of cases where a penalty was imposed.		e. number of cases where a penalty was imposed.	A - identical		